



Waterpik® Water Flosser Models WF-11 | WF-12

Waterpik® Munddusche Modell WF-11 | WF-12

Hydropulseur Waterpik® Modèles WF-11 | WF-12

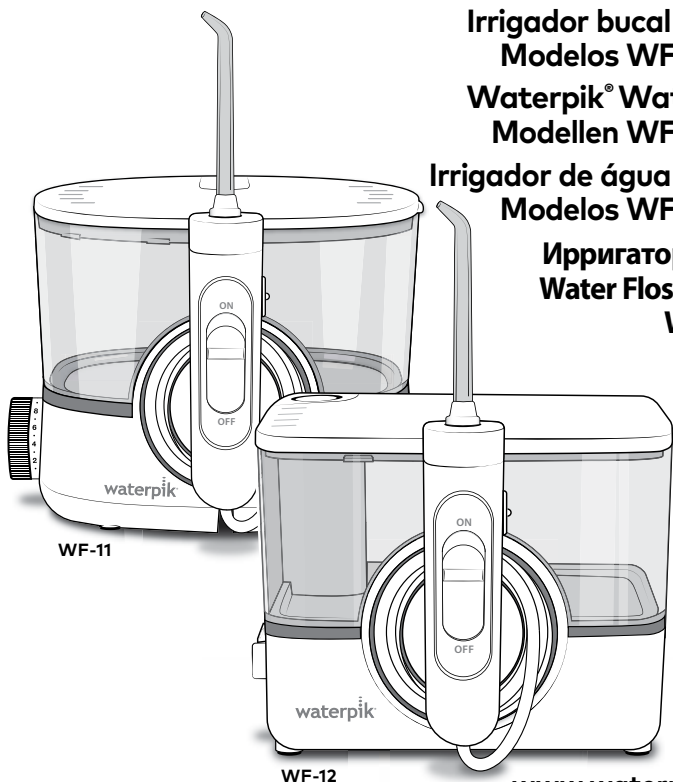
Idropulsore Waterpik® Modelli WF-11 | WF-12

Irrigador bucal Waterpik®
Modelos WF-11 | WF-12

Waterpik® Water Flosser
Modellen WF-11 | WF-12

Irrigador de água Waterpik®
Modelos WF-11 | WF-12

Ирригатор Waterpik®
Water Flosser Модели
WF-11|WF-12



WF-11

WF-12

www.waterpik.com/intl

samcooperdesign

DO NOT PRINT

DATE: 11.21.2022
CLIENT: WATERPIK

FILENAME: 20029228-FAB_WF-11-12_EU_IM_F.indd
DESCRIPTION: WF-11-12 Instruction Manual
LANGUAGES: 8 (Eng, Ger, Fr, It, Span, Dut, Port, Russ)
FILE TYPE: Adobe InDesign CC
SCD JOB# / PREPARED BY: 22WPOH7491 / BT / BB
CLIENT ROUND: F

SCALE: 100%
UPC: N/A
SIZE: 10" x 7" flat; 5" x 7" folded
FORM NUMBER: 20029228-F AB
INK: Process Black
NOTES:

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

- This product is for household use.

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

DANGER:

To reduce the risk of electrocution:

- Do not handle the user supplied USB charger with wet hands.
- Do not place or drop the user supplied USB charger into water or other liquid.
- Do not use this product while bathing.
- Do not place or store this product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Do not reach for this product if it has fallen into water. Unplug from electrical outlet immediately.
- Check the charging cord and user supplied USB charger for damage before the first use and during the life of the product.

WARNING:

To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

- Use this product only as indicated in these instructions or as recommended by your dental professional.
- A user supplied USB charger with the following specifications is required to charge this product: USB Type-A, Rated Output: 5.0 VDC, 1.0 A.
- Do not direct water under the tongue, into the ear, nose or other delicate areas. This product is capable of producing pressures that may cause serious damage in these areas.
- Only use tips and accessories recommended by Water Pik, Inc.
- Magnetic field: Pacemakers and similar implanted medical devices may be affected by magnet.
- Do not drop or insert any foreign object into any opening or hose.
- Keep power supply/charger cord away from heated surfaces.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.

- Do not use iodine or water insoluble concentrated essential oils in this product. Use of these can reduce performance and will shorten the life of the product. Use of these products may void warranty.
- Fill reservoir with water or other dental professional recommended solution only.
- Remove any oral jewelry prior to use of this product.
- Do not use if you have an open wound on your tongue or in your mouth.
- If your physician or cardiologist has advised you to receive antibiotic premedication before dental procedures, you should consult your dentist before using this instrument or any other oral hygiene aid.
- If the Pik Pocket™ tip (not included in all models) separates from the shaft for any reason, discard tip and shaft and replace with new Pik Pocket™ tip (PP-100E).
- Do not use this product for more than five minutes in each two-hour period.
- Unit will shut off automatically after three minutes of continuous usage.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord set available from the manufacturer or its service agent.
- Do not use this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into any liquid. Contact Water Pik, Inc. at 1-800-525-2774 or visit www.waterpik.com/intl.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

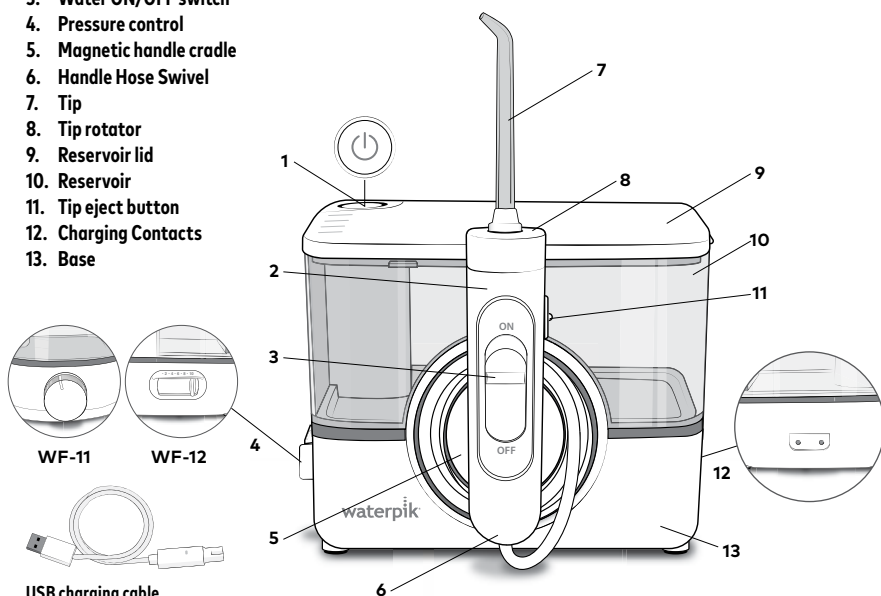
TABLE OF CONTENTS

Product Description	5
Getting Started	6
Cleaning and Troubleshooting Your Waterpik® Water Flosser	8
Battery Removal	9
Warranty Information	10

SYMBOLS			
The following symbols may appear on your product and/or packaging. Some of these symbols may not be relevant in your region and are listed for information purposes only.			
Symbol	Definition	Symbol	Definition
	Refer to instruction manual		Do not immerse this device in any liquid.
	Manufacturer		Do not use this device in a shower, bathtub and do not immerse in any liquid.
IPX7 or IPX4	Ingress Protection Code		Authorized Representative in the European Community
	IEC Class II Equipment		CE marking of conformity
	Detachable Power Supply		UK Conformity Assessed
	Direct Current (DC) Voltage		Regulatory Compliance Mark
	Alternating Current (AC) Voltage		Separate collection for waste electrical and electronic equipment.

PRODUCT DESCRIPTION

1. Power ON/OFF
2. Handle
3. Water ON/OFF switch
4. Pressure control
5. Magnetic handle cradle
6. Handle Hose Swivel
7. Tip
8. Tip rotator
9. Reservoir lid
10. Reservoir
11. Tip eject button
12. Charging Contacts
13. Base

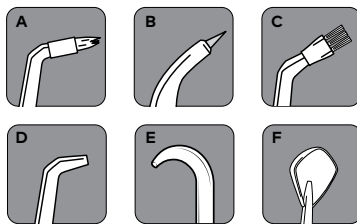


USB charging cable
20030698-1 White
20030698-2 Black

TIPS

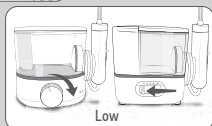
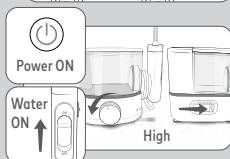
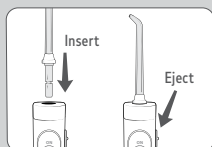
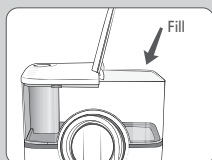
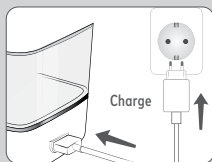
- A. Orthodontic Tip***
- Braces/General Use
- B. Pik Pocket™ Tip***
- Periodontal Pockets/Furcations
- C. Plaque Seeker™ Tip***
- Implants/Crowns/Bridges/
Retainers/General Use
- D. Classic Jet Tip****
- General Use
- E. Implant Denture Tip****
- Fixed Implant Bridges and Dentures
- F. Tongue Cleaner****
- Fresher Breath

NOT ALL TIPS INCLUDED IN ALL MODELS



*Replace Every 3 months **Replace Every 6 months

Replacement tips can be purchased from your local distributor, which can be found at www.waterpik.com/intl.



Charging Unit Prior to First Use

A user supplied USB charger with the following specifications is required to charge this product: USB Type-A, Rated Output: 5.0 VDC 1.0 A. **Ensure contacts on BOTH the cable and unit are clean and dry before connecting the charger.** Plug the USB-charger into a wall outlet and connect the magnetic charger cable to the unit. The charge indicator on the unit will glow while charging and then begin to flash momentarily every 3 seconds when the unit is fully charged. A full charge will last for approximately 4 weeks when unit is used once a day for one minute a day. When the batteries are in need of charging (approximately 30% charge left) the charge indicator light will blink 3 times quickly to indicate that the user should consider recharging the unit. A complete recharge will take 4-5.5 hours. If you use your Water Flosser once a day or less, it is recommended that you charge it every 3-4 weeks. If you use it twice a day or more, charge the unit more frequently.

Preparing the Reservoir

Remove the reservoir, lift the reservoir lid, and fill with warm water. Fill with warm water. Replace the reservoir over the base and press down firmly and close the lid.

Inserting and Removing Tips

Insert tip into the center of the Water Flosser handle, pressing down firmly until the tip clicks into place. The colored ring will be flush with the top of the handle if the tip is correctly locked into place. To remove tip from the handle slide the tip eject button on the handle.

Prime Unit (First Time Use Only)

Set pressure control on base to high (pressure setting No.10), point the handle and tip into sink. Turn power and water ON until water flows from the tip.

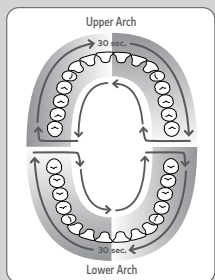
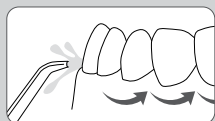
Adjusting the Pressure Setting

Set the pressure control on the base of the unit to the lowest setting (pressure setting No.1) for first-time use. Gradually increase pressure over time to the setting you prefer – or as instructed by your dental professional.

Using the Water Flosser

Always place the tip in your mouth before turning the unit power ON. With water switch on handle in OFF position, turn power on. **Lean over sink and slightly close lips enough to prevent splashing while still allowing water to flow from mouth into the sink. Turn water switch ON. When finished, turn water switch and power OFF.** During use you can stop the flow of water by sliding the water switch on handle to the OFF position.

NOTE: Motor will continue to run.



For best results, start with back teeth and work toward the front teeth. Direct the stream at a 90-degree angle to your gumline with tip in mouth. Glide tip along gumline and pause briefly between teeth. Continue until you have cleaned the inside and outside of both the upper and lower teeth.

One-Minute Timer/30-second Pacer

The Water Flosser will create a short pause at 30-seconds, to remind you to move to the other arch of your mouth and another short pause at 1-minute to signal you have reached the recommended cleaning time. The unit will continue to run without pauses until the unit is turned off. Depending on the pressure setting, some water will remain in the reservoir after 1-minute.

When Finished

Turn the power OFF. Empty any liquid left in the reservoir.

NOTE: If you used mouthwash or other solution besides water, see "Using Mouthwash and Other Solutions" section.

NOTE: NOT ALL TIPS INCLUDED WITH ALL MODELS.

TIP USAGE

Pik Pocket™ Tip

The Pik Pocket™ tip is specifically designed to deliver water or anti-bacterial solutions deep into periodontal pockets.

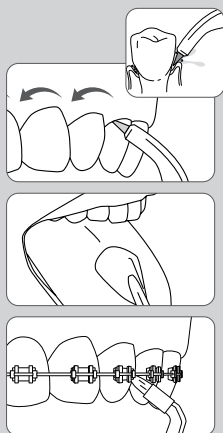
To use the Pik Pocket™ tip, **set the unit to the lowest pressure setting.** Place the soft tip against a tooth at a 45-degree angle and gently place the tip under the gumline, into the pocket.

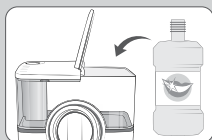
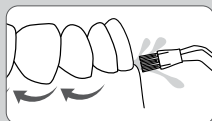
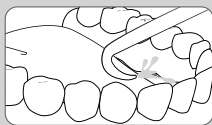
Tongue Cleaner Tip

Set to lowest pressure setting, place tip in the center/middle of your tongue about half way back. Pull forward with light pressure. Increase pressure as you prefer.

Orthodontic Tip

To use the orthodontic tip, gently glide tip along gumline, pausing briefly to lightly brush area between teeth and all around orthodontic bracket, before proceeding to the next tooth.





Implant Denture Tip

The Implant Denture tip is specifically designed to access areas that are unreachable with a Classic Jet tip, Plaque Seeker™ tip, Orthodontic tip, or Pik Pocket™ tip. To use the Implant Denture tip, place the tip on the lingual side at one end of the implant retained denture. The opening of the tip is directed between the natural gum tissue and the denture directing the water under the denture. Slowly glide the tip along the space between the natural gum tissue and the denture until you have cleaned underneath the entire length of the denture.

Plaque Seeker™ Tip

To use the Plaque Seeker™ tip, place the tip close to the teeth so that the bristles are gently touching the teeth. Gently glide tip along gumline, pausing briefly between teeth to gently brush and allow the water to flow between the teeth.

Using Mouthwash and Other Solutions

Your Waterpik® Water Flosser can be used to deliver mouthwash and antibacterial solutions. After using any special solution, rinse unit to prevent clogging by partially filling reservoir with warm water and running unit with tip pointed into sink until unit is empty.

Cleaning

Before cleaning, disconnect power supply/charger cable. Clean the product when necessary by using a soft cloth and mild non-abrasive cleanser.

The water reservoir is removable for easy cleaning. Place the reservoir in the top rack of your dishwasher for cleaning. We recommend air drying instead of a heated dry cycle.

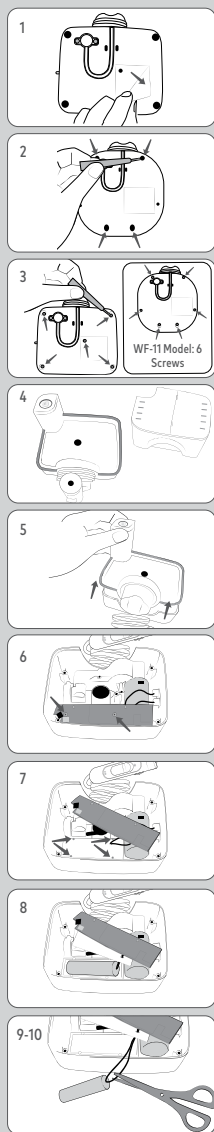
Removing Hard Water Deposits / General Cleaning

Hard water deposits may build up in your unit, depending on the mineral content of your water. If left unattended, it can hinder performance. Cleaning internal parts: add 2 tablespoons of white vinegar to a full reservoir of warm water. Point the handle and tip into sink. Turn unit ON and run until reservoir is empty. Rinse by repeating with a full reservoir of clean warm water.

This process should be done every 1 to 3 months to ensure optimal performance.

Leakage

If leaking due to a damaged hose, replacement hoses and handles can be purchased from your local distributor, which can be found at www.waterpik.com/intl.



Battery Removal

The rechargeable lithium-ion battery inside this product cannot be replaced and shall be removed at the end of the product's life prior to recycling.

This process is not reversible and voids the product warranty.

Observe basic safety precautions when you follow the procedure below. Be sure to protect your eyes, hands, fingers and the surface on which you work. Deplete the battery charge until the unit no longer operates prior to battery removal.

1. Turn unit over. Remove product label (Model WF-12 Only)
2. Remove the 4 rubber feet by carefully prying them upward with a small flat head screwdriver.
3. Remove 5 screws from the indicated areas with a small Phillips head screwdriver.
4. Turn unit upright and remove reservoir and reservoir lid.
5. Remove upper housing by pulling it upward as shown.
6. Remove screws from the indicated areas with a small Phillips head screwdriver.
7. Pull circuit board assembly aside. Remove 4 screws from the indicated areas with a small Phillips head screwdriver.
8. Lift up battery cover as shown.
9. Remove battery from housing.
10. Cut the black battery wire with a pair of scissors or side-cutters then cut the red battery wire.

NOTE: DO NOT CUT BOTH BATTERY WIRES AT THE SAME TIME.

11. Please recycle the unit and safely dispose of the battery per local or state requirements.

Service Maintenance

Waterpik® Water Flossers have no consumer-serviceable electrical items and do not require routine service maintenance. For all your warranty and accessory needs please contact your local distributor. Find your local distributor at www.waterpik.com/intl. Please do not ship product to Water Pik, Inc. offices, this will delay service. Refer to the serial and model numbers in all correspondence. These numbers are located on the back of the handle and bottom of the reservoir respectively.

Still have questions? Go to www.waterpik.com/intl to find your local distributor.

Water Pik, Inc. warrants to the original consumer of this new product that it is free from defects in materials and workmanship for 2 years (Spain Only: 3 years), from the date of purchase. Consumer will be required to submit the original purchase receipt as proof of purchase date and if requested, the entire product, to support a warranty claim. Water Pik, Inc. will replace at its discretion the product, which in its opinion is defective, provided the product has not been abused, misused, altered or damaged after purchase, was used according to instructions, and was used only with accessories or consumable parts approved by Water Pik, Inc. Repair or replacement services provided for by the guarantee will be carried out by the local distributor, whose details may be found on www.waterpik.com/intl. Upon request of the consumer, a copy of the guarantee complete with the local distributor's information will be provided by email or mail. This limited warranty excludes accessories or consumable parts such as tips, etc.

This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary depending on the law in your place of residence. To locate your local distributor, go to www.waterpik.com/intl.

WATER PIK, INC. DISCLAIMS ALL OTHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. ALL IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. SOME STATES OR PROVINCES MAY NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE MAY NOT APPLY TO YOU.

WICHTIGE SICHERHEITS- HINWEISE

LESEN SIE ALLE HINWEISE VOR INGEBRAUCHNAHME.

- Dieses Produkt ist für den Gebrauch im Haushalt bestimmt.

Bei der Verwendung von Elektrogeräten müssen stets grundlegende Sicherheitsmaßnahmen befolgt werden, besonders wenn Kinder in der Nähe sind. Dazu gehören:

GEFAHR:

Zur Vermeidung von Stromschlägen:

- Fassen Sie das USB-Ladegerät nicht mit nassen Händen an.
- Legen Sie der USB-Ladegerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und lassen Sie es nicht in diese hineinfallen.
- Nicht in der Badewanne verwenden.
- Platzieren oder lagern Sie das Produkt nicht in einer Weise, dass es in ein Waschbecken oder eine Badewanne fallen oder gezogen werden kann.
- Greifen Sie nicht nach dem Gerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose.
- Überprüfen Sie das Ladekabel und das USB-Ladegerät vor der ersten Verwendung und während der Lebensdauer des Produkts auf Schäden.

WARNUNG:

Um das Risiko von Verbrennungen, Stromschlägen, Feuer oder Personenschäden zu reduzieren:

- Verwenden Sie dieses Gerät nur entsprechend den Angaben in dieser Anleitung oder gemäß den Empfehlungen Ihres Zahnarztes.
- Zum Aufladen dieses Produkts ist ein USB-Ladegerät mit den folgenden Spezifikationen erforderlich: USB Typ-A, Nennleistung: 5,0 VDC, 1,0 A.
- Richten Sie den Wasserstrahl nicht unter die Zunge, ins Ohr, in die Nase oder auf andere empfindliche Körperstellen. Dieses Gerät kann Druckwerte erzeugen, die in diesen Bereichen zu schweren Verletzungen führen können.
- Verwenden Sie nur von Water Pik, Inc. empfohlene Aufsätze und Zubehörteile.
- Magnetfeld: Magnete können Störungen bei Herzschrittmachern und ähnlichen medizinischen Implantaten verursachen.
- Es dürfen keine Fremdkörper in eine der Öffnungen des Geräts gelangen.
- Netzteil-/Ladekabel dürfen nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien oder an Orten, wo Aerosole (Sprays) verwendet werden oder Sauerstoff verabreicht wird.

- Verwenden Sie mit diesem Produkt kein Jod oder konzentrierte, ätherische Öle, die nicht wasserlöslich sind. Die Verwendung dieser Substanzen kann die Leistung des Geräts verringern und den Produktlebenszyklus verkürzen. Bei Verwendung dieser Substanzen erlischt möglicherweise die Garantie.
- Füllen Sie den Tank nur mit Wasser oder anderen von Ihrem Zahnarzt empfohlenen Lösungen.
- Entfernen Sie vor der Benutzung dieses Produkts sämtlichen Mundschmuck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn sich in Ihrem Mund oder auf Ihrer Zunge offene Wunden befinden.
- Falls Ihr Arzt oder Kardiologe die Einnahme von Antibiotika vor einer Zahnbehandlung empfohlen hat, sprechen Sie mit Ihrem Zahnarzt, ehe Sie dieses Gerät oder andere Hilfsmittel zur Mundhygiene verwenden.
- Wenn sich die Pik Pocket™ Subgingivaldüse (wird nicht mit allen Modellen geliefert) aus irgendeinem Grund vom Griff löst, werfen Sie die Düse und den Griff weg und ersetzen Sie das Produkt mit einem neuen Pik Pocket™-Aufsatz (PP-100E).
- Verwenden Sie das Gerät innerhalb eines Zeitraums von jeweils zwei Stunden nicht länger als 5 Minuten.
- Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn es 3 Minuten lang ununterbrochen betrieben wurde.
- Dieses Gerät darf nur dann von Personen (insbesondere Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. Mangelnder Erfahrung oder Kenntnis benutzt werden, wenn diese von einer für sie verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder in der Nutzung des Geräts unterwiesen wurden.
- Bei Kindern empfiehlt sich die Aufsicht durch Erwachsene, um zu verhindern, dass das Gerät als Spielzeug benutzt wird.
- Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch einen speziellen Kabelsatz ersetzt werden, den Sie vom Hersteller oder dessen Servicevertretung beziehen können.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es nicht richtig funktioniert, wenn es fallen gelassen oder beschädigt wurde oder in eine Flüssigkeit gefallen ist. Wenden Sie sich an Water Pik, Inc. unter 03929 - 2678 - 221 oder besuchen Sie www.waterpik.de.

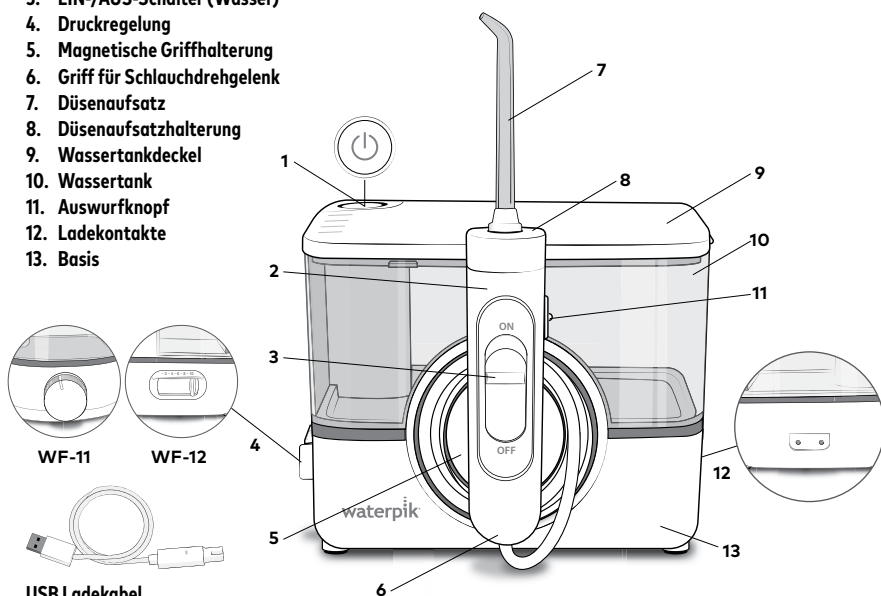
**BITTE BEWAHREN
SIE DIESE
ANLEITUNG AUF**

DEUTSCH
ÜBERSETZUNG DER ORIGINAL-
BEDIENUNGSANLEITUNG

Produktbeschreibung	15
Inbetriebnahme	16
Reinigung und Fehlerbehebung der Waterpik® Munddusche	18
Entfernen der Akkus	19
Garantieinformationen	20

ZEICHENERKLÄRUNG			
Die folgenden Zeichen können auf Ihrem Produkt und/oder der Verpackung erscheinen. Einige dieser Zeichen sind möglicherweise in Ihrer Region nicht relevant und sind daher nur zu Informationszwecken aufgeführt.			
Zeichen	Bedeutung	Zeichen	Bedeutung
	siehe Gebrauchsanweisung		Gerät nicht in Flüssigkeiten eintauchen.
	Hersteller		Gerät nicht unter der Dusche oder in der Badewanne benutzen und nicht in Flüssigkeiten eintauchen.
IPX7 or IPX4	IP-Schutzart		Bevollmächtigte Vertretung in der Europäischen Gemeinschaft
	Gerät der IEC-Klasse II		CE-Konformitätskennzeichnung
	abnehmbares Netzteil		UK-Konformität geprüft
	Gleichstrom		RCM-Kennzeichen für die Einhaltung von Vorschriften in Australien und Neuseeland
	Wechselstrom		Nicht im Hausmüll entsorgen.

1. Gerät EIN/AUS-Schalter
2. Griff
3. EIN-/AUS-Schalter (Wasser)
4. Druckregelung
5. Magnetische Griffhalterung
6. Griff für Schlauchdrehgelenk
7. Düsenaufsatz
8. Düsenaufsatzhalterung
9. Wassertankdeckel
10. Wassertank
11. Auswurfknopf
12. Ladekontakte
13. Basis



USB Ladekabel

20030698-1 Weiß

20030698-2 Schwarz

DÜSENAUFSÄTZE

A. Orthodontic Düse*

- Zahnschienen / genereller Einsatz

B. Pik Pocket™ Subgingivaldüse*

- Parodontaltaschen / Furkationen

C. Plaque Seeker™ Düse*

- Implantate / Kronen / Brücken /
Zahnschienen / genereller Einsatz

D. Düsenaufsatz Classic**

- genereller Einsatz

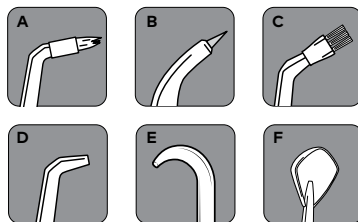
E. Implantat-/Zahnersatzdüse**

- feste Implantatbrücken und Zahnersatz

F. Zungenreiniger-Aufsatz**

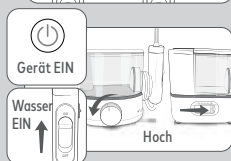
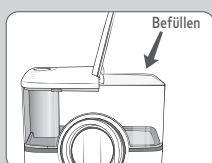
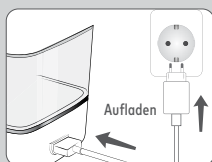
- frischerer Atem

NICHT ALLE DÜSEN SIND BEI ALLEN MODELLEN ENTHALTEN



*Alle 3 Monate austauschen **Alle 6 Monate austauschen

Ersatz-Aufsätze sind vom Vertriebs Händler in Ihrem Land erhältlich die Anschrift finden Sie unter www.waterpik.de.



Aufladen des Geräts vor der ersten Verwendung

Zum Aufladen dieses Produkts ist ein vom Benutzer bereitgestelltes USB-Ladegerät mit den folgenden Spezifikationen erforderlich: USB Typ-A, Nennleistung: 5,0 VDC, 1,0 A. **Vergewissern Sie sich, dass die Kontakte an BEIDEN Kabeln und am Gerät sauber und trocken sind, bevor Sie das Ladegerät anschließen.** Stecken Sie das USB-Ladegerät in eine Steckdose und verbinden Sie das magnetische Ladekabel mit dem Gerät. Die Ladeanzeige auf dem Gerät leuchtet während des Ladevorgangs und beginnt alle 3 Sekunden kurz zu blinken, sobald das Gerät vollständig aufgeladen ist. Eine volle Ladung reicht etwa 4 Wochen, wenn das Gerät einmal täglich eine Minute pro Tag benutzt wird. Bei einem Ladestand von ca. 30 % blinkt die Ladeanzeige nach der Verwendung drei Mal schnell hintereinander. Das weist darauf hin, dass das Gerät aufgeladen werden muss. Das vollständige Wiederaufladen dauert jeweils 4,5–5 Stunden. Laden Sie die Munddusche alle drei bis vier Wochen auf, wenn Sie diese nicht häufiger als einmal am Tag verwenden. Wenn Sie die Munddusche zwei Mal am Tag oder öfter verwenden, müssen Sie das Gerät häufiger aufladen.

Vorbereiten des Wassertanks

Entfernen Sie den Wassertank, heben Sie den Wassertankdeckel an und füllen Sie lauwarmes Wasser ein. Mit warmem Wasser befüllen. Setzen Sie den Tank auf die Basis und drücken Sie ihn fest nach unten. Schließen Sie anschließend den Deckel.

Einsetzen und Entfernen von Düsenaufsätzen

Setzen Sie den Düsenaufsatz mittig in den Griff der Munddusche ein. Drücken Sie den Düsenaufsatz fest nach unten, bis dieser einrastet. Der Farbring sitzt bündig auf der Oberseite des Griffs, wenn der Düsenaufsatz ordnungsgemäß angebracht ist. Betätigen Sie den Auswurfknopf am Griff, um den Düsenaufsatz zu entfernen.

Vorbereiten des Wasserdrucks (nur beim Erstgebrauch)

Stellen Sie den Wasserdruckregler auf Hoch (höchste Einstellung, 10) und halten Sie das Gerät so, dass Griff und Düsenaufsatz in das Waschbecken zeigen. Schalten Sie das Gerät und den Wasserschalter EIN, bis Wasser aus der Düse austritt.

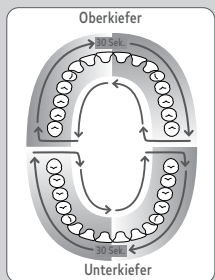
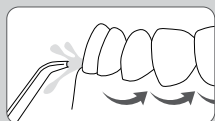
Anpassen der Wasserdruckeinstellung

Stellen Sie den Wasserdruckregler an der Basis des Geräts bei der ersten Verwendung auf die niedrigste Einstellung (1). Erhöhen Sie allmählich den Druck, bis Sie die gewünschte oder von Ihrem Zahnarzt empfohlene Einstellung erreicht haben.

Verwendung der Munddusche

Schalten Sie das Gerät nur EIN, wenn sich der Düsenaufsatz in Ihrem Mund befindet. Wenn sich der Wasser-Schalter am Griff in der Position AUS befindet, schalten Sie den Netzschalter ein. **Beugen Sie sich über das Waschbecken und schließen Sie den Mund so, dass das Wasser nicht herauspritzt, jedoch weiterhin aus dem Mund ins Waschbecken laufen kann. Schalten Sie den Wasser-Schalter EIN. Schalten Sie nach der abgeschlossenen Reinigung sowohl das Wasser als auch das Gerät AUS.** Während des Betriebs können Sie den Wasserfluss durch Schieben des Ein-/ Aus-Schalters für das Wasser in die AUS-Position unterbrechen.

HINWEIS: Der Motor läuft dabei weiter.



Optimale Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie sich von den Backenzähnen zu den Schneidezähnen vorarbeiten. Richten Sie den Wasserstrahl in einem Winkel von 90 Grad kurz über den Zahnfleischrand. Achten Sie darauf, dass sich der Aufsatz im Mund befindet. Führen Sie die Düse am Zahnfleischrand entlang und machen Sie nach jedem Zahn eine kurze Pause. Fahren Sie fort, bis Innen- und Außenseite der Zähne in Ober- und Unterkiefer gereinigt sind.

1-Minuten-Timer / 30-Sekunden-Intervall

Die Munddüse pausiert nach 30 Sekunden kurz, um Sie darauf aufmerksam zu machen, zum anderen Kiefer zu wechseln. Eine weitere kurze Pause nach 1 Minute zeigt das Ende der empfohlenen Reinigungsdauer an. Das Gerät läuft dann ununterbrochen weiter, bis es ausgeschaltet wird. In Abhängigkeit von der Druckeinstellung befindet sich nach Ablauf einer Minute möglicherweise noch etwas Wasser im Tank.

Nach der Benutzung

Schalten Sie das Gerät AUS. Leeren Sie den Tank aus.

HINWEIS: Wenn Sie Mundwasser oder eine andere Lösung im Wasser verwendet haben, lesen Sie bitten den Abschnitt „Verwenden von Mundwasser und anderen Lösungen“.

HINWEIS: DIE MITGELIEFERTEN AUFSÄTZE VARIIEREN JE NACH MODELL.

GEBRAUCH DER AUFSÄTZE

Pik Pocket™ Subgingivaldüse

Die Pik Pocket™ Subgingivaldüse wurde speziell für die Verabreichung von Wasser oder antibakteriellen Lösungen tief in die Zahnfleischtaschen entwickelt.

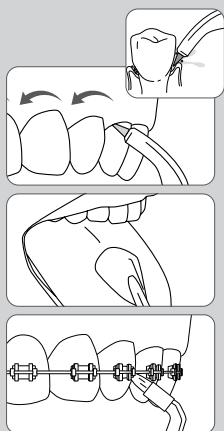
Stellen Sie zur Verwendung der Pik Pocket™ Düse **die niedrigste Druckeinstellung am Gerät ein**. Setzen Sie die weiche Düse im Winkel von 45 Grad an einem Zahn an und führen Sie die Düse vorsichtig unter den Zahnfleischrand in die Zahnfleischtasche ein.

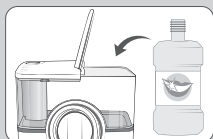
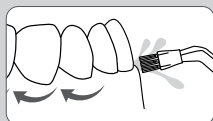
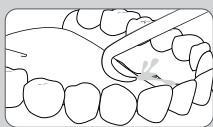
Zungenreiniger-Aufsatz

Stellen Sie den Wasserdruck auf die niedrigste Einstellung und setzen Sie den Aufsatz in der Mitte Ihrer Zunge an. Ziehen Sie den Aufsatz mit leichtem Druck nach vorne. Erhöhen Sie den Druck bei Bedarf.

Orthodontic-Düse

So verwenden Sie die Orthodontic-Düse: Gleiten Sie mit der Orthodontic-Düse sanft am Zahnfleischrand entlang, pausieren Sie kurz, um den Bereich zwischen den Zähnen und um die Zahnsperre herum leicht zu reinigen, bevor Sie mit dem nächsten Zahn fortfahren.





Implantat-/Zahnersatzdüse

Die Implantat-/Zahnersatzdüse wurde speziell für den Zugang zu Bereichen entwickelt, die mit einem Düsenaufsatz Classic, einem Plaque Seeker™ Aufsatz, einer Orthodontic Düse oder einer Pik Pocket™ Subgingivaldüse nicht erreichbar sind. Um die Implantat-/Zahnersatzdüse zu verwenden, platzieren Sie die Düse auf der Zungenseite an einem Ende der Implantatprothese. Die Öffnung der Düse wird zwischen das natürliche Zahnfleischgewebe und die Prothese geführt und leitet das Wasser unter die Prothese. Gleiten Sie mit der Düse langsam zwischen dem natürlichen Zahnfleischgewebe und der Prothese entlang, bis Sie die gesamte Fläche unter der Prothese gereinigt haben.

Plaque Seeker™ Aufsatz

Um den Plaque Seeker™ Aufsatz zu benutzen, setzen Sie die Düse nahe an den Zähnen an, damit die Bürsten sanft Ihre Zähne berühren. Bewegen Sie die Düse vorsichtig am Zahnfleisch entlang und halten Sie bei den Zahnzwischenräumen kurz an, um sanft zu bürsten und damit das Wasser in die Zahnzwischenräume gelangen kann.

Verwenden von Mundwasser und anderen Lösungen

Ihre Waterpik® Munddusche kann auch zur Anwendung von Mundwasser und antibakteriellen Lösungen genutzt werden. Nach Benutzung einer Mundspüllösung spülen Sie das Gerät durch, um Verstopfungen zu vermeiden, indem Sie den Wasserbehälter teilweise mit warmem Wasser füllen, die Düse ins Waschbecken halten und das Gerät laufen lassen, bis der Wasserbehälter leer ist.

Reinigung

Ziehen Sie vor der Reinigung das Netz-/Ladekabel ab. Säubern Sie das Gerät nach Bedarf mit einem weichen Lappen und einem milden, nichtscheuernden Reinigungsmittel.

Der Wassertank ist abnehmbar und lässt sich leicht reinigen. Er kann im oberen Fach der Spülmaschine gewaschen werden. Wir empfehlen Lufttrocknung anstelle eines beheizten Trockengangs.

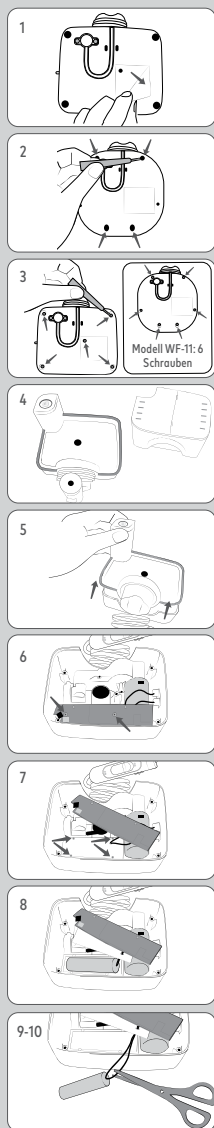
Entfernen von Kalkablagerungen / Allgemeine Reinigung

Je nach Mineralgehalt des Wassers können sich im Gerät Kalkablagerungen ansammeln. Dies kann zu Leistungseinbußen führen. Reinigung von Innenteilen: Geben Sie 2 Esslöffel Essig in einen vollen Tank mit warmem Wasser. Richten Sie den Griff und die Düse ins Spülbecken. Schalten Sie das Gerät EIN und lassen Sie den Tank leer laufen. Wiederholen Sie die Spülung mit einer vollen Tankfüllung mit warmem, sauberem Wasser.

Eine optimale Leistung erzielen Sie, wenn Sie diesen Vorgang alle ein bis drei Monate wiederholen.

Undichtigkeiten

Wenn aufgrund einer Beschädigung des Schlauches Wasser austritt, muss er ersetzt werden. Ersatzschläuche und -griffe erhalten Sie bei Ihrem Händler vor Ort, siehe www.waterpik.de.



Entfernen der Akkus

Der wiederaufladbare Lithium-Ionen-Akku in diesem Produkt kann nicht ersetzt werden und muss am Ende der Produktlebensdauer vor dem Recycling entfernt werden.

Dieser Vorgang ist nicht umkehrbar und führt zum Erlöschen der Produktgarantie.

Beachten Sie die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen, wenn Sie das folgende Verfahren durchführen. Achten Sie darauf, Ihre Augen, Hände, Finger und die Oberfläche, auf der Sie arbeiten, zu schützen. Betätigen Sie die Zahnbürste vor dem Entfernen der Akkus, bis die Akkus vollständig entladen sind.

1. Drehen Sie das Gerät. Entfernen Sie das Produktetikett (nur bei Modell WF-12).
2. Entfernen Sie die vier Gummifüße, indem Sie sie vorsichtig mit einem kleinen Schlitzschraubenzieher nach oben heraushebeln.
3. Entfernen Sie die fünf Schrauben aus den angegebenen Bereichen mit einem kleinen Kreuzschlitzschraubenzieher.
4. Drehen Sie das Gerät wieder richtig herum und entfernen Sie den Wassertank und den Wassertankdeckel.
5. Entfernen Sie das obere Gehäuse, indem Sie es wie abgebildet nach oben ziehen.
6. Entfernen Sie die Schrauben aus den angegebenen Bereichen mit einem kleinen Kreuzschlitzschraubenzieher.
7. Ziehen Sie die Leiterplattenbaugruppe zur Seite. Entfernen Sie mit einem kleinen Kreuzschlitzschraubenzieher die vier Schrauben aus den angegebenen Bereichen.
8. Heben Sie die Batterieabdeckung wie abgebildet an.
9. Entfernen Sie den Akku aus dem Gehäuse.
10. Schneiden Sie das schwarze Batteriekabel mit einer Schere oder einem Seitenschneider ab und schneiden Sie dann das rote Batteriekabel durch.

HINWEIS: SCHNEIDEN SIE NICHT BEIDE BATTERIEKABEL GLEICHZEITIG DURCH.

11. Bitte recyceln Sie das Gerät und entsorgen Sie den Akku sicher gemäß den örtlichen oder staatlichen Vorschriften.

Wartung

Waterpik®-Mundduschen enthalten keine vom Verbraucher zu wartenden elektrischen Teile und benötigen keine regelmäßige Wartung. Kontaktieren Sie bei Fragen zu Garantie und Zubehör Ihren Händler vor Ort. Ihren Händler vor Ort finden Sie unter www.waterpik.de. Senden Sie keine Produkte an Niederlassungen von Water Pik, Inc., da dies den Service verzögert. Geben Sie bei jedem Schriftwechsel die Serien- und Modellnummer an. Diese Nummern finden Sie auf der Rückseite des Griffs bzw. auf der Unterseite des Wassertanks.

Haben Sie weitere Fragen? Bitte besuchen Sie www.waterpik.de, um Ihren örtlichen Vertriebshändler zu finden.

Water Pik, Inc. garantiert dem Erstkäufer des neuen Produkts, dass es für 2 Jahre ab dem Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist (für Spanien: 3 Jahre). Um einen Garantieanspruch geltend zu machen, muss der Verbraucher die das Kaufdatum enthaltende Originalquittung sowie ggf. das vollständige Produkt vorlegen. Water Pik, Inc. ersetzt ein als defekt anerkanntes Produkt nach eigenem Ermessen. Voraussetzung hierfür ist, dass das Produkt nach dem Kauf nicht falsch oder missbräuchlich verwendet, manipuliert oder beschädigt und dass es der Gebrauchsanweisung gemäß sowie ausschließlich mit von Water Pik, Inc. genehmigten Zubehör- und Verschleißteilen verwendet wurde. Der durch die Garantie abgedeckte Reparatur- und Ersatzteilservice wird durch den entsprechenden Händler vor Ort bereitgestellt, dessen Geschäftsinformationen unter www.waterpik.de aufgeführt sind. Auf Nachfrage erhält der Verbraucher postalisch oder per E-Mail ein Exemplar der Garantie mit den Geschäftsinformationen des entsprechenden Händlers. Diese beschränkte Garantie schließt Zubehör oder Verschleißteile, wie Aufsätze/Düsen usw. aus.

Diese Garantie verleiht Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte. Je nach den Gesetzen Ihres Wohnorts können Sie auch weitere Rechte haben. Die Kontaktdaten Ihres örtlichen Vertriebshändlers finden Sie auf www.waterpik.de.

WATER PIK, INC. SCHLIESST ALLE ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNGEN IM GESETZLICH ZULÄSSIGEN UMFANG AUS, INSBESONDERE ALLE GEWÄHRLEISTUNGEN DER MARKTGÄNGIGKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. ALLE IMPLIZIERTEN GARANTIEEN SIND AUF DIE DAUER DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE BESCHRÄNKT. EINIGE BUNDESSTAATEN ODER PROVINZEN LASSEN MÖGLICHERWEISE KEINE BESCHRÄNKUNGEN DER DAUER EINER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIE ZU, SODASS DIE OBIGE AUSLEGUNG MÖGLICHERWEISE NICHT AUF SIE ZUTRIFFT.

MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

- Ce produit est destiné à un usage domestique.

Lors de l'utilisation de produits électriques, en particulier lorsque des enfants sont présents, des consignes de sécurité générales devraient toujours être observées, y compris les suivantes :

DANGER :

Afin de réduire le risque d'électrocution :

- Ne pas manipuler le chargeur USB fourni par l'utilisateur avec des mains mouillées.
- Ne pas laisser tomber ou placer le câble de chargement USB dans l'eau ou autres liquides.
- Ne pas utiliser ce produit pendant le bain.
- Ne placez pas ou ne ranger pas ce produit de sorte qu'il puisse tomber dans un bain ou un évier.
- Ne pas tenter de prendre cet appareil s'il est tombé dans l'eau. Le débrancher immédiatement de la prise électrique.
- Vérifier l'état du câble de chargement USB ainsi que du chargeur USB avant la première utilisation et au cours de la vie du produit.

AVERTISSEMENT :

Afin de réduire le risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou de blessure :

- Utilisez ce produit uniquement comme indiqué dans ces instructions ou comme recommandé par votre dentiste.
- Un chargeur USB fourni par l'utilisateur répondant aux spécificités suivantes est nécessaire pour charger ce produit : USB Type A, sortie nominale : 5,0 Vcc, 1,0 A.
- Ne dirigez pas l'eau sous la langue, dans les oreilles, le nez ou toute autre zone délicate. Ce produit est capable de produire des pressions qui peuvent causer de graves dommages dans ces zones.
- N'utilisez que les embouts et accessoires recommandés par Water Pik, Inc.
- Champ magnétique : les stimulateurs cardiaques et autres dispositifs médicaux implantés semblables peuvent être perturbés par les aimants.
- Ne faites pas tomber ou n'insérez pas un objet étranger dans une ouverture ou un tuyau.
- Conservez le cordon d'alimentation/du chargeur à distance des surfaces chaudes.
- N'utilisez jamais l'appareil en plein air, à proximité d'aérosols, ou bien d'un endroit où de l'oxygène est administré.

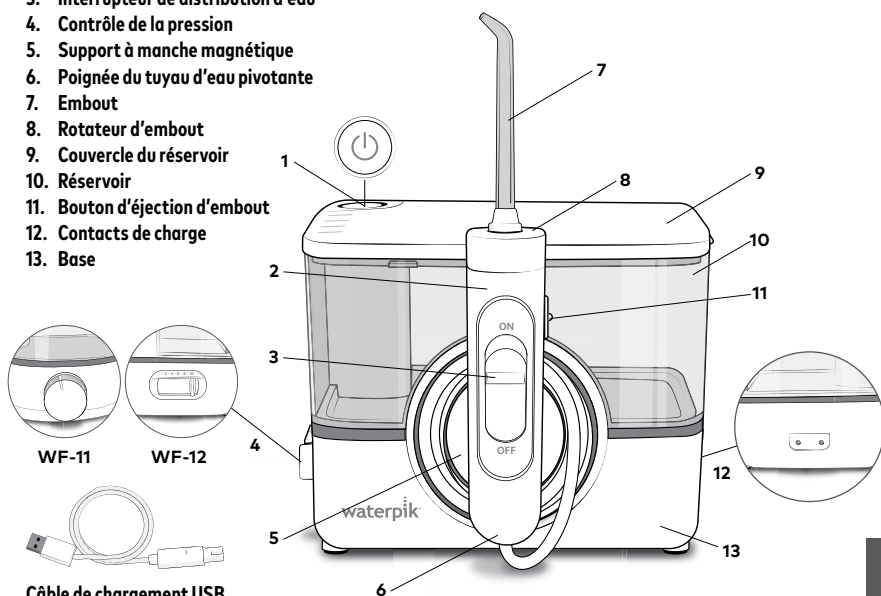
- N'utilisez pas d'iode, ou d'huiles essentielles concentrées insolubles dans l'eau de ce produit. L'utilisation de celles-ci peut réduire les performances et raccourcir la durée de vie du produit. L'utilisation de ces produits peut annuler la garantie.
- Remplissez le réservoir avec de l'eau ou toute autre solution recommandée par un dentiste.
- Retirez les bijoux oraux avant d'utiliser ce produit.
- Ne l'utilisez pas si vous avez une plaie ouverte sur la langue ou dans votre bouche.
- Si votre médecin ou cardiologue vous a conseillé de prendre une prémédication antibiotique avant les procédures dentaires, vous devriez consulter votre dentiste avant d'utiliser cet instrument ou toute autre aide à l'hygiène buccale.
- Si l'embout Pik Pocket™ (qui n'est pas inclus avec tous les modèles) se sépare de l'axe pour quelque raison que ce soit, jetez l'embout et l'axe puis remplacez-les avec un nouvel embout Pik Pocket™ (PP-100E).
- N'utilisez pas ce produit pendant plus de cinq minutes sur une période de deux heures.
- L'appareil s'éteindra automatiquement après trois minutes d'utilisation continue.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants devraient être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon spécial disponible auprès du fabricant ou de son intermédiaire de service.
- N'utilisez pas ce produit si vous constatez des dégradations sur le câble ou la prise, s'il ne fonctionne pas de façon appropriée, ou s'il a été endommagé, ou trempé dans un liquide. Contactez Water Pik, Inc. en composant le +33 (0)805101551 ou consultez le site internet www.waterpik.fr.

CONSERVEZ CES DIRECTIVES

Description du produit	25
Mode d'emploi	26
Nettoyage et dépannage de votre hydropulseur Waterpik®	28
Retrait des piles	29
Informations de garantie	30

SYMBOLES			
Les symboles suivants peuvent apparaître sur votre produit et/ou son emballage. Certains de ces symboles peuvent ne pas être pertinents dans votre région et sont mentionnés à titre d'information seulement.			
Symbole	Définition	Symbole	Définition
	Voir le manuel d'instructions		Ne pas immerger cet appareil dans un liquide quelconque.
	Fabricant		Ne pas utiliser cet appareil sous la douche, dans une baignoire et ne pas l'immerger dans un liquide quelconque.
IPX7 or IPX4	Code IP (Indice de Protection)		Représentant autorisé dans l'Union européenne
	Équipement de Classe II de la Commission électrotechnique internationale (CEI)		Marquage CE (Conformité aux exigences de l'Union européenne)
	Dispositif d'alimentation amovible		Marquage UKCA (UK Conformity Assessed, conformité aux exigences de la Grande-Bretagne)
	Tension en courant continu (CC)		Marquage RCM (Regulatory Compliance Mark, conformité aux exigences de l'Australie)
	Tension en courant alternatif (CA)		Collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques.

1. Bouton marche/arrêt
2. Poignée
3. Interrupteur de distribution d'eau
4. Contrôle de la pression
5. Support à manche magnétique
6. Poignée du tuyau d'eau pivotante
7. Embout
8. Rotateur d'embout
9. Couvercle du réservoir
10. Réservoir
11. Bouton d'éjection d'embout
12. Contacts de charge
13. Base



Câble de chargement USB

20030698-1 Blanc
20030698-2 Noir

EMBOUS

A. Embout orthodontique*

- Appareils dentaires/Usage général

B. Embout Pik Pocket™**

- Poches parodontales/Furcations

C. Embout Plaque Seeker™**

- Implants/Couronnes/Bridges/Faux palais/Usage général

D. Embout de jet classique**

- Usage général

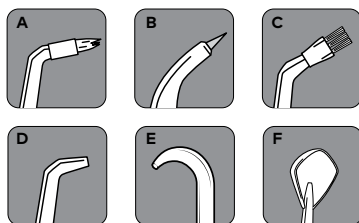
E. Embout pour prothèse fixe sur implants**

- Bridges et prothèses fixes sur implants dentaires

F. Nettoyeur de langue**

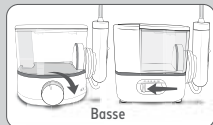
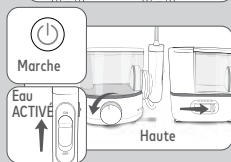
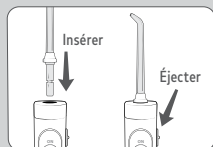
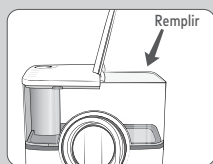
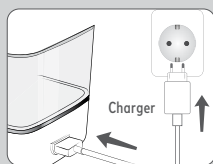
- Pour une haleine plus fraîche

TOUS LES EMBOUS NE SONT PAS INCLUS AVEC TOUS LES MODÈLES



*À remplacer tous les trois mois **À remplacer tous les six mois

Des embouts de remplacement peuvent être achetés chez votre distributeur local ou sur www.waterpik.fr.



Chargement de l'unité avant sa première utilisation

Un chargeur USB fourni par l'utilisateur répondant aux spécificités suivantes est nécessaire pour charger ce produit : USB Type A, sortie nominale : 5,0 Vcc, 1,0 A.

Assurez-vous que les contacts du câble et de l'appareil sont propres et secs avant de connecter le chargeur. Branchez la prise USB dans la prise murale et connectez le chargeur à l'appareil. L'indicateur de charge de l'appareil s'allume pendant

la charge puis se met à clignoter toutes les trois secondes lorsque l'appareil est complètement chargé. Une charge complète dure environ quatre semaines lorsque l'appareil est utilisé une fois par jour pendant une minute. Lorsque les batteries ont besoin d'être chargées (lorsque l'autonomie est d'environ 30 %), le voyant de charge clignote trois fois rapidement après l'utilisation pour indiquer à l'utilisateur de recharger l'appareil. Une recharge complète dure de quatre heures et demie à cinq heures. Si vous utilisez votre hydropulseur Waterpik® une fois par jour au maximum, il est recommandé de le recharger toutes les trois à quatre semaines. Si vous l'utilisez deux fois par jour ou plus, chargez l'unité plus fréquemment.

Préparation du réservoir

Retirez le réservoir, soulevez le couvercle du réservoir puis remplissez-le avec de l'eau chaude. Remplissez-le d'eau chaude. Remplacez le réservoir sur la base, enfoncez-le fermement puis fermez le couvercle.

Insertion et retrait des embouts

Insérez l'embout au centre de la poignée de l'hydropulseur Waterpik®, en appuyant fermement jusqu'à ce que l'embout s'enclenche. La bague colorée sera à ras du sommet de la poignée si l'embout est bien enclenché. Pour retirer l'embout de la poignée, faites glisser le bouton d'éjection de l'embout sur la poignée.

Amorçage de l'appareil

(uniquement lors de la première utilisation)

Réglez le contrôle de pression sur la base sur le réglage élevé (niveau de pression N° 10) et orientez la poignée et l'embout vers l'évier. Allumez l'alimentation et la distribution d'eau jusqu'à ce que l'eau sorte de l'embout.

Réglage de la pression

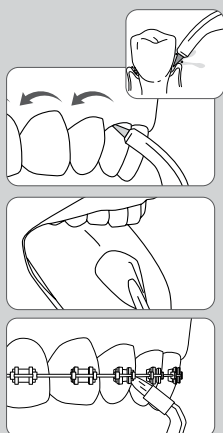
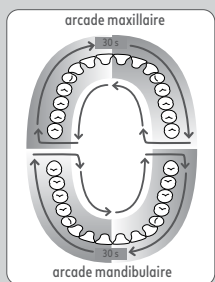
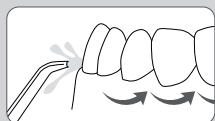
Réglez le contrôle de pression sur la base de l'appareil sur le réglage le plus bas (niveau de pression N° 1) lors de la première utilisation. Augmentez progressivement la pression avec le temps jusqu'à atteindre la pression souhaitée, ou selon les consignes de votre dentiste.

Utilisation de l'hydropulseur Waterpik®

Placez toujours l'embout dans votre bouche avant d'allumer l'appareil.

Avec l'interrupteur de distribution d'eau sur la poignée en position d'arrêt, allumez l'appareil. **Penchez-vous au-dessus de l'évier et fermez légèrement les lèvres, assez pour éviter les éclaboussures tout en permettant à l'eau de s'écouler de la bouche dans l'évier. Activez la distribution d'eau. Lorsque vous avez terminé, coupez la distribution d'eau puis éteignez l'appareil.** Pendant l'utilisation, vous pouvez arrêter le flux d'eau en faisant glisser l'interrupteur de distribution d'eau sur la poignée en position d'arrêt.

REMARQUE : le moteur continuera de fonctionner.



Pour de meilleurs résultats, commencez par les dents arrière puis progressez vers l'avant. Dirigez le jet à un angle de 90 degrés par rapport à votre liseré gingival tout en gardant l'embout dans la bouche. Faites glisser l'embout le long du liseré gingival et arrêtez-vous brièvement entre chaque dent. Continuez jusqu'à ce que vous ayez nettoyé l'avant et l'arrière des dents supérieures et inférieures.

Minuterie d'une minute avec des périodes de 30 secondes

L'hydropulseur Waterpik® effectuera une courte pause après 30 secondes, pour vous rappeler de vous déplacer vers l'autre arc de votre bouche puis une autre petite pause à une minute pour vous indiquer que vous avez atteint le temps de nettoyage recommandé. L'appareil continuera à fonctionner sans interruption jusqu'à ce qu'il soit éteint. Selon le réglage de pression, un peu d'eau restera dans le réservoir après une minute.

Une fois que vous avez terminé

Éteignez l'appareil. Videz tout liquide laissé dans le réservoir.

REMARQUE : si vous avez utilisé un bain de bouche ou une solution autre que de l'eau, consultez la section « Utilisation d'un bain de bouche et d'autres solutions ».

REMARQUE : TOUS LES EMBOUTS NE SONT PAS INCLUS AVEC TOUS LES MODÈLES.

UTILISATION DES EMBOUTS

Embout Pik Pocket™

L'embout Pik Pocket™ est spécialement conçu pour envoyer de l'eau ou des solutions antibactériennes en profondeur dans les poches parodontales.

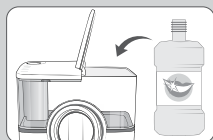
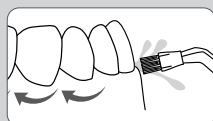
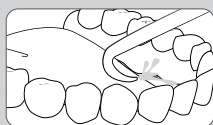
Pour utiliser l'embout Pik Pocket™, **réglez l'appareil sur le niveau de pression le plus bas**. Placez l'embout souple contre une dent à un angle de 45 degrés puis placez délicatement l'embout sous le liseré gingival, dans la poche.

Embout nettoyeur de langue

Réglez sur la pression la plus faible, placez l'embout au centre/milieu de votre langue. Tirez vers l'avant avec une légère pression. Augmentez la pression à votre gré.

Embout orthodontique

Pour utiliser l'embout orthodontique, faites glisser l'embout délicatement le long du liseré gingival, en arrêtant brièvement pour brosser légèrement la zone entre les dents et tout autour du support orthodontique, avant de passer à la dent suivante.



Embout pour prothèse fixe sur implants

L'embout pour prothèse fixe sur implants est spécialement conçu pour accéder aux zones inaccessibles avec un embout de jet classique, un embout PlaqueSeeker™, un embout orthodontique ou un embout Pik Pocket™. Pour utiliser l'embout pour prothèse fixe sur implants, placez la pointe du côté lingual à une extrémité de la prothèse fixe sur implants. L'ouverture de la pointe est orientée vers la jonction du tissu gingival naturel et de la prothèse et dirige l'eau sous la prothèse. Faites glisser lentement l'embout le long de l'espace entre le tissu gingival naturel et la prothèse pour effectuer un nettoyage sur toute la longueur.

Embout Plaque Seeker™

Pour utiliser l'embout Plaque Seeker™, placez l'embout près des dents de sorte que les poils touchent délicatement les dents. Faites glisser délicatement le long du liseré gingival, faites une courte pause entre chaque dent pour broser doucement et permettre à l'eau de circuler entre les dents.

Utilisation de bain de bouche et d'autres solutions

Votre hydropulseur Waterpik® peut être utilisé pour appliquer un bain de bouche et des solutions antibactériennes. Après avoir utilisé une solution spéciale, rincez l'appareil pour empêcher tout colmatage, en remplissant partiellement le réservoir avec de l'eau chaude et en faisant fonctionner l'appareil avec l'embout orienté vers l'évier jusqu'à ce que l'appareil soit vide.

Nettoyage

Avant le nettoyage, débranchez le cordon d'alimentation/du chargeur. Nettoyez le produit si nécessaire en utilisant un chiffon doux et un nettoyant doux non abrasif.

Le réservoir est amovible pour un nettoyage facile. Placez le réservoir dans le lave-vaisselle pour le nettoyage. Nous recommandons un séchage à l'air libre.

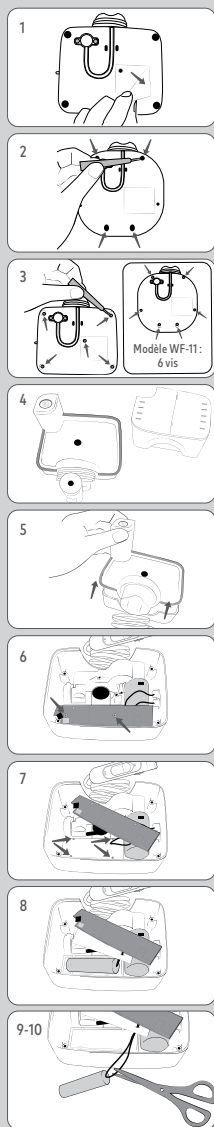
Élimination des dépôts d'eau dure/Nettoyage général

Les dépôts d'eau dure peuvent s'accumuler dans votre appareil, en fonction de la teneur en minéraux de votre eau. Ne pas s'en soucier peut diminuer les performances. Nettoyage des pièces internes : ajoutez deux cuillères à soupe de vinaigre blanc dans le réservoir plein d'eau chaude. Orientez la poignée et l'embout vers l'évier. Allumez l'appareil et faites-le fonctionner jusqu'à ce que le réservoir soit vide. Rincez en répétant l'opération avec un réservoir rempli d'eau chaude propre.

Ce processus devrait être effectué tous les 1 à 3 mois pour assurer une performance optimale.

Fuite

En cas de fuites dues à un tuyau endommagé, des tuyaux et des poignées de rechange peuvent être achetés auprès de votre distributeur local, que vous trouverez sur www.waterpik.fr.



Retrait des piles

La batterie rechargeable au lithium-ion à l'intérieur du produit ne peut pas être remplacée et doit être enlevée à la fin de la vie du produit, avant son recyclage. Ce processus n'est pas réversible et annule la garantie du produit.

Respectez les précautions de base en matière de sécurité lorsque vous suivez la procédure ci-dessous. Veillez à protéger vos yeux, vos mains, vos doigts ainsi que la surface sur laquelle vous utilisez l'appareil. Épuisez la charge des piles jusqu'à ce que l'appareil cesse de fonctionner avant de retirer les piles.

1. Retournez l'appareil. Retirez l'étiquette du produit (modèle WF-12 uniquement).
2. Retirez les quatre pieds en caoutchouc en les soulevant avec précaution à l'aide d'un petit tournevis à tête plate.
3. Retirez cinq vis aux endroits indiqués à l'aide d'un petit tournevis cruciforme.
4. Remplacez l'appareil à la verticale et retirez le réservoir et le couvercle du réservoir.
5. Retirez le boîtier supérieur en le tirant vers le haut comme indiqué.
6. Retirez les vis aux endroits indiqués à l'aide d'un petit tournevis cruciforme.
7. Mettez de côté le circuit imprimé. Retirez quatre vis aux endroits indiqués à l'aide d'un petit tournevis cruciforme.
8. Soulevez le couvercle des piles comme indiqué.
9. Retirez les piles du compartiment.
10. Coupez le fil noir des piles avec une paire de ciseaux ou des pinces coupantes puis coupez le fil rouge.

REMARQUE : NE COUPEZ PAS LES DEUX FILS EN MÊME TEMPS.

11. Veuillez recycler l'appareil et éliminer les piles en toute sécurité conformément aux exigences locales ou nationales.

Maintenance

Les hypopulseurs Waterpik® ne contiennent aucun élément électrique pouvant être réparé par le consommateur et ne nécessitent pas de maintenance de routine. Pour tous vos besoins en matière de garantie et d'accessoires veuillez contacter votre distributeur local. Trouvez votre distributeur local sur www.waterpik.fr. Veuillez ne pas envoyer le produit aux bureaux de Water Pik, Inc., cela retardera la réparation. Indiquez les numéros de série et de modèle dans toutes les correspondances. Ces nombres sont situés à l'arrière de la poignée et au fond du réservoir, respectivement.

Avez-vous toujours des questions ? Consultez www.waterpik.fr pour obtenir les coordonnées de votre distributeur local.

Water Pik, Inc. garantit au consommateur initial de ce nouveau produit que ce dernier est exempt de vice de matériau et de fabrication pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat (Espagne uniquement: 3 ans.). Le consommateur sera tenu de soumettre le reçu d'achat original comme preuve de la date d'achat et, si demandé, le produit entier, pour étayer une réclamation de garantie. Water Pik, Inc. remplacera, à sa discrétion, le produit qui, à son avis, est défectueux, à condition que ce produit n'ait pas été utilisé d'une manière trop intensive, mal utilisé, altéré ou endommagé après l'achat, qu'il ait été utilisé conformément aux instructions et qu'il n'ait été utilisé qu'avec des accessoires ou des consommables approuvés par Water Pik, Inc. Les services de réparation ou de remplacement prévus par la garantie seront effectués par le distributeur local, dont les coordonnées peuvent être trouvées sur www.waterpik.fr. Sur demande du client, un exemplaire de la garantie contenant les coordonnées du distributeur local sera fourni par courriel ou par courrier. Cette garantie limitée exclut les accessoires ou les pièces consommables tels que les embouts, etc.

Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient en fonction des lois dans votre lieu de résidence. Consultez www.waterpik.fr pour obtenir les coordonnées de votre distributeur local.

WATER PIK, INC. DÉCLINE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. CERTAINS ÉTATS OU PROVINCES PEUVENT NE PAS AUTORISER DE LIMITATIONS SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, DE SORTE QUE LES DISPOSITIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'UTILIZZO.

- Questo prodotto è destinato all'uso domestico.

Quando si utilizzano prodotti elettrici, specialmente quando sono presenti dei bambini, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base, incluse le seguenti:

PERICOLO:

Per ridurre il rischio di elettrocuzione:

- Non maneggiare il caricabatterie USB fornito dall'utente con le mani bagnate.
- Non posizionare o far cadere il caricatore USB fornito dall'utente in acqua o in altro liquido.
- Non utilizzare mentre si fa il bagno.
- Non posizionare o riporre il prodotto in un luogo dove potrebbe cadere o essere trascinato in una vasca o in un lavandino.
- Non utilizzare questo prodotto se è caduto in acqua. Scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente.
- Controllare che il cavo di ricarica e il caricabatterie USB fornito dall'utente non siano danneggiati prima del primo utilizzo e durante la vita utile del prodotto.

AVVERTENZA:

Per ridurre il rischio di ustioni, elettrocuzione, incendio o lesioni personali:

- Utilizzare questo prodotto solo secondo le indicazioni di queste istruzioni o le raccomandazioni del professionista odontoiatrico.
- Per caricare l'unità è necessario un caricatore USB fornito dall'utente con un connettore USB di tipo A dotato di una tensione nominale di 5 VDC a 1A.
- Non dirigere l'acqua sotto la lingua, nelle orecchie, nel naso o in altre aree delicate. Questo prodotto è in grado di produrre pressioni che possono causare gravi danni in queste aree.
- Utilizzare solo punte e accessori raccomandati da Water Pik, Inc.
- Campo magnetico: il magnete può avere effetto su pacemaker e dispositivi medicali impiantati simili.
- Non far cadere o inserire oggetti estranei nelle aperture o nel tubo.
- Tenere il cavo di alimentazione/caricatore lontani dalle superfici riscaldate.
- Non utilizzare all'aperto, dove sono in uso prodotti per aerosol (spray) o dove è somministrato dell'ossigeno.

- Non utilizzare iodio né oli essenziali concentrati insolubili in acqua in questo prodotto. L'uso di queste sostanze può ridurre le prestazioni e la durata del prodotto. L'uso di questi prodotti può rendere nulla la garanzia.
- Riempire il serbatoio solo con acqua o altra soluzione raccomandata dal professionista odontoiatrico.
- Prima di utilizzare questo prodotto, rimuovere eventuali gioielli orali.
- Non utilizzare se si hanno ferite aperte sulla lingua o in bocca.
- Se il medico o il cardiologo hanno consigliato l'assunzione di preparatori antibiotici prima delle procedure odontoiatriche, consultare il dentista prima di utilizzare questo strumento o qualsiasi altro supporto per l'igiene dentale.
- Se la punta Pik Pocket™ (non inclusa in tutti i modelli) si stacca dallo stelo per qualsiasi motivo, gettare la punta e lo stelo e sostituire con una punta Pik Pocket™ (PP-100E) nuova.
- Non utilizzare questo prodotto per più di 5 minuti ogni due ore.
- L'unità si spegne automaticamente dopo 3 minuti di utilizzo continuo.
- Questo apparecchio non è indicato per l'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non vengano poste sotto la supervisione o ricevano istruzioni riguardo all'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo speciale disponibile presso il produttore o un suo agente per l'assistenza clienti.
- Non utilizzare questo prodotto se presenta un cavo o una spina danneggiati, se non funziona correttamente, se è caduto o danneggiato o se è caduto in un liquido. Contattare Water Pik, Inc. visitare il sito www.waterpik.com/intl.

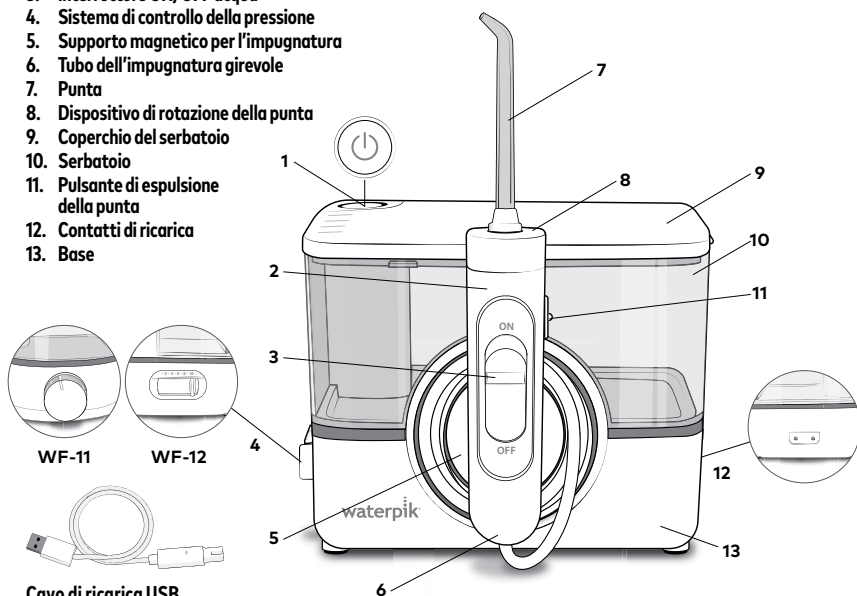
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Descrizione del prodotto	35
Introduzione	36
Pulizia e risoluzione dei problemi dell'idropulsore Waterpik®	38
Rimozione delle batterie	39
Informazioni sulla garanzia	40

SIMBOLI			
I seguenti simboli potrebbero apparire sul prodotto e/o sulla confezione. Alcuni dei simboli potrebbero non essere rilevanti nel vostro territorio e sono elencati solo a scopo informativo.			
Simbolo	Definizione	Simbolo	Definizione
	Fare riferimento al manuale		Non immergere il dispositivo in liquidi.
	Produttore		Non utilizzare il dispositivo in docce, vasche da bagno e non immergerlo in liquidi.
IPX7 or IPX4	Codice protezione di ingresso		Rappresentante autorizzato nella Comunità Europea
	Apparecchio di classe IEC II		Marchatura di conformità CE
	Alimentatore staccabile		Marchio di conformità del Regno Unito
	Tensione corrente continua (CC)		Marchio di conformità alla normativa
	Tensione corrente alternata (CA)		Raccolta differenziata delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

1. Pulsante di accensione/spegnimento
2. Impugnatura
3. Interruttore ON/OFF acqua
4. Sistema di controllo della pressione
5. Supporto magnetico per l'impugnatura
6. Tubo dell'impugnatura girevole
7. Punta
8. Dispositivo di rotazione della punta
9. Coperchio del serbatoio
10. Serbatoio
11. Pulsante di espulsione della punta
12. Contatti di ricarica
13. Base

**Cavo di ricarica USB**

20030698-1 Bianco

20030698-2 Nero

ITALIANO

PUNTE**A. Punta ortodontica***

- Apparecchi/Usi generali

B. Punta Pik Pocket™**

- Tasche parodontali/Forazioni

C. Punta Plaque Seeker™**- Impianti/Corone/Ponti/Ancoraggi/
Usi generali**D. Punta a getto classica****

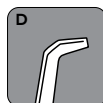
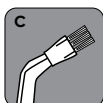
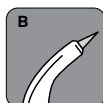
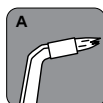
- Usi generali

E. Punta per protesi fissa**

- Ponti e protesi a impianto fisso

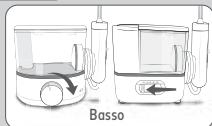
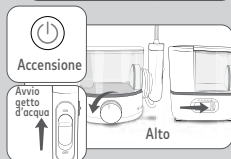
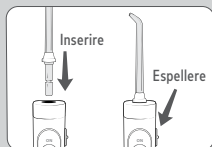
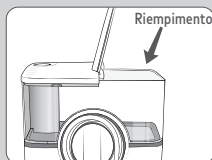
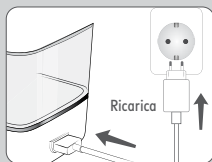
F. Pulscilingua**

- Alito più fresco

NON TUTTE LE PUNTE SONO INCLUSE IN TUTTI I MODELLI

*Sostituire ogni 3 mesi **Sostituire ogni 6 mesi

Le testine di ricambio possono essere acquistate presso il distributore di zona, i cui indirizzi sono disponibili sul sito www.waterpik.com/intl.



Ricarica dell'unità prima del primo utilizzo

Per caricare l'unità è necessario un caricatore USB fornito dall'utente con un connettore USB di tipo A dotato di una tensione nominale di 5 VDC a 1A. **Prima di collegare il caricabatterie, accertarsi che i punti di contatto su ENTRAMBI i cavi e l'unità siano puliti e asciutti.** Collegare il caricabatterie USB a una presa a muro e collegare il cavo magnetico del caricabatterie all'unità. L'indicatore di carica sull'unità si illumina durante la carica e inizia a lampeggiare per qualche istante ogni 3 secondi quando l'unità è completamente carica. Una ricarica completa dura per circa 4 settimane quando l'unità viene utilizzata una volta al giorno per un minuto al giorno. Quando le batterie devono essere ricaricate (circa il 30% di carica residua), l'indicatore di carica lampeggia rapidamente 3 volte per indicare che è necessario ricaricare l'unità. Una ricarica completa impiega 4,5-5 ore. Se si utilizza l'idropulsore una volta al giorno o meno, si raccomanda di caricarlo ogni 3-4 settimane. Se lo si utilizza due o più volte al giorno, caricare l'unità più frequentemente.

Preparazione del serbatoio

Estrarre il serbatoio, sollevare il coperchio e riempirlo con acqua tiepida. Riempire il serbatoio con acqua tiepida. Reinserire il serbatoio sulla base e premere saldamente, chiudere il coperchio.

Inserimento e rimozione delle punte

Inserire la punta al centro dell'impugnatura dell'idropulsore, premendo saldamente verso il basso finché scatta in posizione. Se la punta è agganciata correttamente, l'anello colorato si troverà in corrispondenza della parte superiore dell'impugnatura. Per estrarre la punta dall'impugnatura, far scorrere il pulsante di espulsione sull'impugnatura.

Adescamento dell'unità (solo al primo utilizzo)

Impostare il sistema di controllo della pressione sulla base su alto (valore di pressione n. 10), quindi dirigere impugnatura e punta verso il lavandino. Portare su ON l'interruttore di alimentazione e dell'acqua finché l'acqua esce dalla punta.

Regolazione del valore di pressione

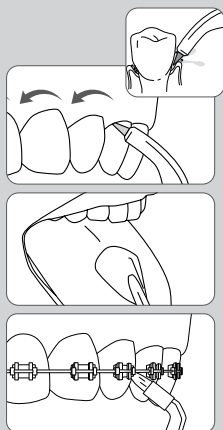
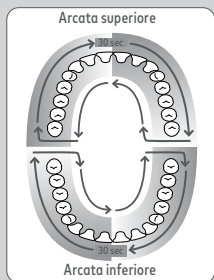
Impostare il sistema di controllo della pressione sulla base dell'idropulsore sul più basso valore di pressione (valore di pressione n. 1) per il primo utilizzo. Aumentare gradualmente la pressione fino al valore preferito o secondo le istruzioni del professionista odontoiatrico.

Utilizzo dell'idropulsore

Prima di accendere l'unità introdurre sempre la punta in bocca. Con l'interruttore dell'acqua sull'impugnatura in posizione OFF, accendere l'unità.

Appoggiarsi sopra il lavandino e chiudere leggermente le labbra, in modo da evitare spruzzi ma consentendo comunque che l'acqua scorra dalla bocca nel lavandino. Ruotare l'interruttore dell'acqua su ON. Al termine, ruotare l'interruttore dell'acqua e dell'alimentazione su OFF. Durante l'utilizzo, è possibile interrompere il flusso d'acqua facendo scorrere il rispettivo interruttore sull'impugnatura in posizione OFF.

NOTA: il motore continuerà a girare.



Per ottenere i risultati migliori, iniziare con i denti posteriori e procedere verso quelli anteriori. Dirigere il flusso a un angolo di 90° verso i margini gengivali tenendo la punta in bocca. Far scorrere la punta lungo i margini gengivali e soffermarsi brevemente tra i denti. Continuare finché non è stata pulita tutta la parte interna ed esterna dei denti superiori e inferiori.

Timer di 1 minuto/Pacer di 30 secondi

L'idropulsore creerà una breve pausa dopo 30 secondi per ricordare all'utente di passare all'altra arcata del cavo orale e un'altra breve pausa di 1 minuto per segnalare che è stato raggiunto il tempo di pulizia raccomandato. L'unità continuerà a funzionare senza pause finché non verrà spenta. A seconda del valore di pressione, dopo 1 minuto nel serbatoio resterà un po' d'acqua.

Al termine

Spegner l'alimentazione. Svuotare completamente il serbatoio.

NOTA: se è stato utilizzato un collutorio o un'altra soluzione oltre all'acqua, vedere la sezione "Utilizzo di collutori e altre soluzioni".

NOTA: NON TUTTE LE PUNTE SONO INCLUSE CON TUTTI I MODELLI.

UTILIZZO DELLE PUNTE

Punta Pik Pocket™

La punta Pik Pocket™ è ideata specificamente per erogare acqua o soluzioni antibatteriche in profondità nelle tasche parodontali.

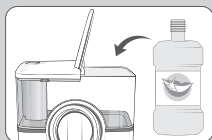
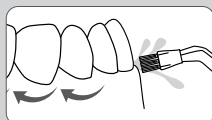
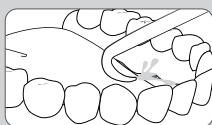
Per utilizzare la punta Pik Pocket™ **impostare l'unità al valore di pressione minimo**. Posizionare la punta morbida contro un dente a un angolo di 45 gradi e posizionare delicatamente la punta sotto i margini gengivali, nella tasca.

Punta puliscilingua

Impostare il valore di pressione più basso, posizionare la punta al centro della lingua circa a metà partendo dal fondo. Far avanzare con una lieve pressione. Aumentare la pressione se si preferisce.

Punta ortodontica

Per utilizzare la punta ortodontica, far scorrere delicatamente la punta lungo i margini gengivali, soffermandosi brevemente per spazzolare delicatamente l'area tra i denti e intorno all'apparecchio ortodontico, prima di passare al dente successivo.



Punta per protesi fissa

La punta per protesi fissa è progettata specificamente per accedere ad aree non raggiungibili con una punta a getto classica, punta Plaque Seeker,[™] punta ortodontica o punta Pik Pocket.[™] Per utilizzare la punta per protesi fissa, posizionare la punta sul lato linguale a un'estremità della protesi fissa su impianto. L'apertura della punta è diretta tra il tessuto gengivale naturale e la protesi dirigendo il getto d'acqua sotto la protesi. Far scorrere lentamente la punta lungo lo spazio tra il tessuto gengivale naturale e la protesi fino alla pulizia sotto l'intera lunghezza della protesi.

Punta Plaque Seeker[™]

Per utilizzare la punta Plaque Seeker,[™] posizionala vicino ai denti in modo che le setole tocchino delicatamente i denti. Far scorrere delicatamente la punta lungo i margini gengivali, soffermandosi brevemente tra i denti per spazzolarli delicatamente e lasciare che l'acqua scorra tra i denti.

Utilizzo di collutori e altre soluzioni

L'idropulsore Waterpik® può essere utilizzato per erogare collutori e soluzioni antibatteriche. Dopo aver utilizzato qualsiasi soluzione speciale, sciacquare l'unità per evitare intasamenti riempiendo parzialmente il serbatoio con acqua calda e attivando l'unità con la punta rivolta verso il lavandino fino a svuotarla.

Pulizia

Prima della pulizia, scollegare il cavo di alimentazione/caricatore. Ove necessario, pulire il prodotto con un panno morbido e un detergente non abrasivo delicato.

Il serbatoio dell'acqua può essere rimosso per facilitare la pulizia. Posizionare il serbatoio sulla rastrelliera superiore della lavastoviglie per la pulizia. Si raccomanda l'asciugatura ad aria al posto di un ciclo di asciugatura a caldo.

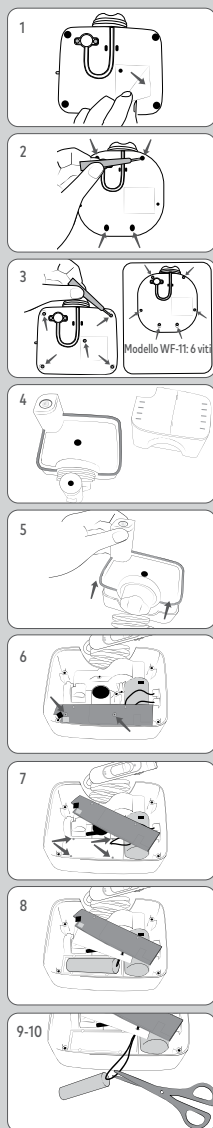
Rimozione dei depositi di acqua calcarea/Pulizia generale

Nell'unità potrebbero accumularsi depositi di acqua calcarea a seconda del contenuto di minerali nell'acqua. Se trascurati, possono influire sulle prestazioni. Pulizia delle parti interne: aggiungere 2 cucchiaini di aceto bianco al serbatoio pieno di acqua calda. Rivolgere impugnatura e punta verso il lavandino. Accendere l'unità e azionare finché il serbatoio è vuoto. Risciacquare ripetendo l'operazione con il serbatoio pieno di acqua calda pulita.

Questo procedimento va ripetuto ogni 1-3 mesi per garantire prestazioni ottimali.

Perdite

In caso di perdite dovute a un tubo danneggiato, è possibile acquistare tubi e manipoli di ricambio presso il distributore di zona, indicato all'indirizzo www.waterpik.com/intl.



Rimozione delle batterie

La batteria ricaricabile agli ioni di litio alloggiata all'interno di questo prodotto non può essere sostituita e deve essere rimossa al termine del ciclo di vita del prodotto stesso prima di essere riciclata.

Questo processo non è reversibile e annulla la garanzia del prodotto.

Osservare le precauzioni di sicurezza di base quando si segue procedura descritta di seguito. Assicurarsi di proteggere occhi, mani, dita e superficie di lavoro. Prima di rimuovere la batteria, esaurirne la carica fino a quando l'unità smette di funzionare.

1. Capovolgere l'unità. Rimuovere l'etichetta del prodotto (solo per il modello WF-12).
2. Rimuovere i 4 piedini di gomma facendo leva con attenzione verso l'alto con un piccolo cacciavite a testa piatta.
3. Rimuovere le 5 viti dalle aree indicate con un piccolo cacciavite a croce.
4. Ruotare l'unità in posizione verticale e rimuovere il serbatoio e il coperchio del serbatoio.
5. Rimuovere l'alloggiamento superiore tirandolo verso l'alto come mostrato in figura.
6. Rimuovere le viti dalle aree indicate con un piccolo cacciavite a croce.
7. Spostare il circuito. Rimuovere le 4 viti dalle aree indicate con un piccolo cacciavite a croce.
8. Sollevare il coperchio della batteria come mostrato in figura.
9. Rimuovere la batteria dall'alloggiamento.
10. Tagliare i cavi nero della batteria con un paio di forbici o tronchesi, quindi tagliare il cavo rosso della batteria.

NOTA: NON TAGLIARE ENTRAMBI I CAVI DELLA BATTERIA CONTEMPORANEAMENTE.

11. Riciclare l'unità e smaltire la batteria in modo sicuro in base alle norme locali o statali.

Manutenzione e assistenza

Gli idropulsori Waterpik® non contengono parti elettriche riparabili dall'utente e non richiedono manutenzione di routine. Per tutte le richieste riguardo ad accessori e garanzia, contattare il distributore di zona. Il distributore di zona è indicato all'indirizzo www.waterpik.com/intl. Inviando il prodotto agli uffici Water Pik, Inc., si causeranno ritardi nel servizio di assistenza. In tutta la corrispondenza, indicare numero di serie e del modello. Questi numeri si trovano rispettivamente sul retro del manipo e sotto il serbatoio.

Ci sono altre domande? Visitare www.waterpik.com/intl per conoscere il distributore di zona.

Water Pik, Inc. garantisce al consumatore originale di questo nuovo prodotto che lo stesso sarà privo di difetti di materiali e manodopera per 2 anni a partire dalla data di acquisto (solo per la Spagna: 3 anni). Per giustificare una richiesta di intervento in garanzia, il consumatore è tenuto a presentare la ricevuta d'acquisto originale come prova della data di acquisto e, se richiesto, l'intero prodotto. Water Pik, Inc. sostituirà a sua discrezione il prodotto, secondo il suo parere difettoso, a condizione che il prodotto non sia stato utilizzato impropriamente, alterato o danneggiato dopo l'acquisto, che sia stato utilizzato secondo le istruzioni e che siano stati impiegati solo accessori o materiali di consumo approvati da Water Pik, Inc. I servizi di riparazione o sostituzione previsti dalla garanzia saranno effettuati dal distributore di zona, i cui dettagli sono indicati all'indirizzo www.waterpik.com/intl. Su richiesta del consumatore, sarà fornita per e-mail o posta tradizionale una copia della garanzia contenente le informazioni sul distributore di zona. Questa garanzia limitata esclude accessori o parti consumabili come punte, ecc.

Questa garanzia fornisce all'utente specifici diritti legali. L'utente può vantare anche altri diritti che variano a seconda delle leggi del luogo di residenza. Per individuare il distributore di zona, visitare www.waterpik.com/intl.

WATER PIK, INC. DECLINA OGNI ALTRA GARANZIA, SIA ESSA ESPRESSA O IMPLICITA, NELLA MISURA CONSENTITA DALLA LEGGE, INCLUSE, MA NON LIMITATA A, TUTTE LE GARANZIE DI COMMERCIALITÀ E IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO. TUTTE LE GARANZIE IMPLICITE SONO LIMITATE ALLA DURATA DELLA PRESENTE GARANZIA LIMITATA. ALCUNI STATI O PROVINCE POTREBBERO NON CONSENTIRE LIMITAZIONI SULLA DURATA DI UNA GARANZIA IMPLICITA, PERTANTO QUANTO SOPRA POTREBBE NON APPLICARSI AL CASO SPECIFICO.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO.

- Este producto es para uso doméstico.

Cuando se utilizan productos eléctricos, especialmente cuando hay niños, se deben tener siempre en cuenta determinadas precauciones básicas de seguridad, que incluyen lo siguiente:

PELIGRO:

Para reducir el riesgo de electrocución, tenga en cuenta lo siguiente:

- No manipule el cargador USB suministrado por el usuario con las manos mojadas.
- No coloque o deje caer el cargador USB suministrado por el usuario en agua ni en ningún otro líquido.
- No use este producto cuando se bañe en la bañera.
- No coloque ni guarde el producto en un lugar en el que pueda caerse dentro de una bañera o un lavabo.
- No intente recuperar el producto si cae en el agua. Desenchúfelo de la toma de corriente de inmediato.
- Verifique el cable de carga y el cargador USB suministrado por el usuario para detectar cualquier daño antes de usarlos por primera vez y durante la vida útil del producto.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendios o lesiones personales, tenga en cuenta lo siguiente:

- Utilice este producto únicamente como se indica en estas instrucciones o según las recomendaciones del dentista.
- Se puede usar el cargador USB personal del usuario con las siguientes características: USB tipo A, potencia de salida: 5.0 VDC, 1.0 A.
- No dirija el agua bajo la lengua, dentro del oído, la nariz u otras áreas delicadas. Este producto puede generar presiones que pueden causar graves daños en estas áreas.
- Utilice solo boquillas y accesorios recomendados por Water Pik, Inc.
- Campo magnético: los marcapasos y los dispositivos médicos implantados pueden verse afectados por imanes.
- No arroje ni inserte ningún objeto extraño en una abertura o conducto.
- Aleje el cable de alimentación o carga de las superficies calientes.
- No utilice este producto en exteriores ni donde se estén empleando productos en aerosol (pulverizador) o donde se administre oxígeno.

- No utilice yodo o aceites esenciales concentrados insolubles en agua en este producto. Su uso puede disminuir el rendimiento y acortar su vida útil. El uso de estos productos puede anular la garantía.
- Rellene el depósito únicamente con agua u otras soluciones recomendadas por un dentista.
- Retire toda joyería oral antes de utilizar este producto.
- No lo utilice si tiene una herida abierta en la lengua o la boca.
- Si su médico o cardiólogo le recomienda que tome antibiótico antes de una intervención dental, debe comunicarse con su dentista antes de emplear este instrumento o algún otro dispositivo de ayuda de higiene oral.
- Si la boquilla Pik Pocket™ (no incluida en todos los modelos) se separa del eje por algún motivo, deseche la boquilla y el eje y sustitúyala por la nueva boquilla Pik Pocket™ (PP-100E).
- No utilice este producto por más de 5 minutos en cada periodo de dos horas.
- La unidad se apagará automáticamente después de 3 minutos de uso continuo.
- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimiento, a menos que sean supervisados o informados adecuadamente sobre el uso de este aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Se debe supervisar a los niños para garantizar que no jueguen con el aparato.
- En caso de que se dañe el cable de alimentación, se deberá reemplazar con un juego especial de cables proveniente del fabricante o su respectivo agente de servicio.
- No use este producto si el cable o enchufe están dañados, si no funcionan correctamente o si se dejaron caer, están dañados o se sumergieron en algún líquido. Póngase en contacto con Water Pik, Inc. Visite www.waterpik.com/intl.

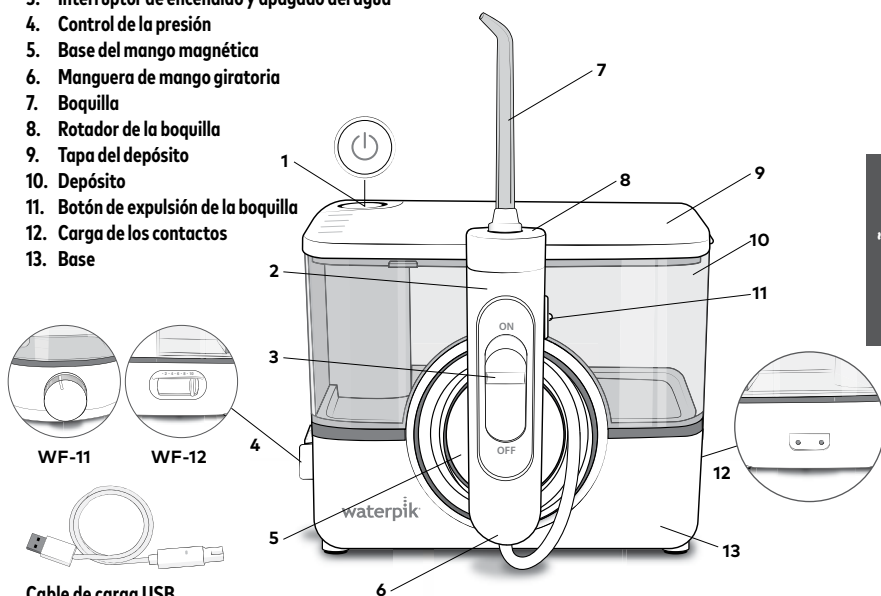
CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Descripción del producto	45
Procedimientos iniciales	46
Limpieza y resolución de problemas del irrigador bucal Waterpik®	48
Extracción de las baterías	49
Información sobre la garantía	50

SÍMBOLOS			
Los siguientes símbolos podrían figurar tanto en el producto como en el embalaje. Es posible que algunos de los símbolos no correspondan con su región, sin embargo aparecen ilustrados con fines informativos.			
Símbolo	Definición	Símbolo	Definición
	Consultar el manual del usuario		No sumergir este dispositivo en ningún líquido.
	Fabricante		No usar este dispositivo dentro de una ducha ni una bañera, ni tampoco sumergirlo en líquidos.
IPX7 or IPX4	Código de Protección de Ingreso		Representante autorizado en la Comunidad Europea
	Dispositivo con aislamiento de clase II		Marcado CE de conformidad
	Fuente de alimentación extraíble		Marcado UKCA (Conformidad Evaluada del Reino Unido)
	Fuente de tensión continua (DC)		Marca Regulatoria de Conformidad (RCM)
	Fuente de tensión alterna (AC)		Recolección diferenciada de residuos para aparatos eléctricos y electrónicos.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1. Encendido y apagado
2. Mango
3. Interruptor de encendido y apagado del agua
4. Control de la presión
5. Base del mango magnética
6. Manguera de mango giratoria
7. Boquilla
8. Rotador de la boquilla
9. Tapa del depósito
10. Depósito
11. Botón de expulsión de la boquilla
12. Carga de los contactos
13. Base

**Cable de carga USB**

20030698-1 Blanco

20030698-2 Negro

ESPAÑOL

BOQUILLAS**A. Boquilla ortodóntica***

- Aparatos de ortodoncia y uso general

B. Boquilla Pik Pocket™**

- Bolsas periodontales y zonas de difícil acceso

C. Boquilla Plaque Seeker™**

- Implantes, coronas, puentes, retenedores y uso general

D. Boquilla de chorro clásica**

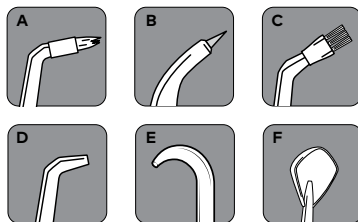
- Uso general

E. Boquilla para dentaduras postizas e implantes**

- Puentes y dentaduras postizas fijas para implantes

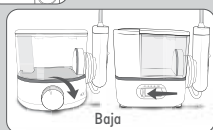
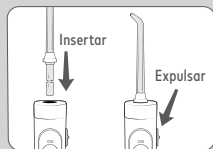
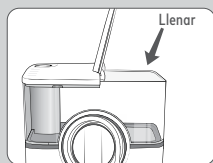
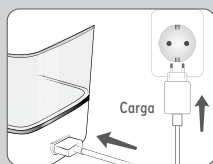
F. Limpiador de lengua**

- Aliento más fresco

NO TODAS LAS BOQUILLAS SE INCLUYEN CON TODOS LOS MODELOS

*Sustituir cada 3 meses **Sustituir cada 6 meses

Se pueden adquirir boquillas en farmacias o parafarmacias, o en su distribuidor local, que puede localizar en www.waterpik.com/intl.



Carga de la unidad antes del primer uso

Se puede usar el cargador USB personal del usuario con las siguientes características: USB tipo A, potencia de salida: 5.0 VDC, 1.0 A. **Asegúrese de que los contactos TANTO en el cable como en la unidad estén limpios y secos antes de conectar el cargador.** Enchufe el cargador USB a una toma de pared y conecte el cable del cargador magnético a la unidad. El indicador de carga de la unidad se iluminará mientras se carga y luego comenzará a parpadear momentáneamente cada 3 segundos cuando la unidad esté completamente cargada. Una carga completa durará aproximadamente 4 semanas si la unidad se utiliza una vez al día durante un minuto. Cuando se deban cargar las baterías (cuando quede aproximadamente un 30 % de carga), la luz del indicador de carga parpadeará 3 veces rápidamente para indicarle al usuario que considere recargar la unidad. Una recarga completa tarda 4,5-5 horas. Si utiliza el irrigador bucal una vez al día o menos, se recomienda cargarlo cada 3-4 semanas. Si lo utiliza dos veces al día o más, cargue la unidad con mayor frecuencia.

Preparación del depósito

Retire el depósito, levante la tapa del depósito y llénelo con agua templada. Llénelo con agua templada. Vuelva a colocar el depósito sobre la base, presiónelo firmemente y cierre la tapa.

Inserción y retirada de boquillas

Inserte la boquilla en el centro del mango del irrigador bucal, presionando firmemente hasta que la boquilla encaje en su sitio. El anillo de color se alineará con la parte superior del mango si la boquilla se bloquea de manera adecuada en su lugar. Para retirar la boquilla del mango, deslice el botón de expulsión de la boquilla en el mango.

Unidad principal (solo primer uso)

Ponga el control de la presión en la base a alta (ajuste de presión n.º 10), dirija el mango y la boquilla hacia el lavabo. Encienda la alimentación y el agua hasta que el agua fluya desde la boquilla.

Ajuste de la presión

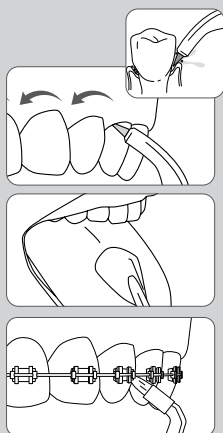
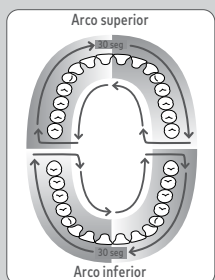
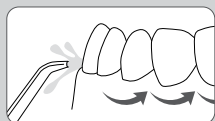
Para el primer uso, establezca el control de presión en la base de la unidad en el ajuste inferior (ajuste de presión n.º 1). Aumente gradualmente la presión a medida que pasa el tiempo hasta el ajuste que prefiera o según le indique el dentista.

Uso del irrigador bucal

Coloque siempre la boquilla dentro de la boca antes de activar la unidad.

Ponga el interruptor del agua del mango en la posición de apagado y encienda la alimentación. **Inclínese sobre el lavabo y cierre levemente los labios para evitar salpicaduras mientras deja que el agua fluya de la boca al lavabo. Encienda el interruptor del agua. Cuando termine, apague el interruptor del agua y la alimentación.** Durante el uso, puede deslizar el interruptor del agua del mango hasta la posición de apagado para detener el flujo del agua.

NOTA: El motor seguirá funcionando.



Para obtener mejores resultados, empiece por los dientes posteriores y vaya avanzando hacia los dientes delanteros. Dirija el chorro de agua en un ángulo de 90 grados hacia las encías con la boquilla dentro de la boca. Deslice la boquilla por las encías y deténgase brevemente entre los dientes. Continúe hasta que haya limpiado el interior y el exterior de los dientes superiores e inferiores.

Temporizador de un minuto y pausa cada 30 segundos

El irrigador bucal creará una breve pausa a los 30 segundos para recordarle que pase a la otra arcada de la boca y otra breve pausa al minuto para indicarle que alcanzó el tiempo de limpieza recomendado. La unidad seguirá funcionando sin pausas hasta que la apague. Según el ajuste de presión, quedará algo de agua en el depósito después de 1 minuto.

Cuando termine

Apague la alimentación. Vacíe el líquido que quede en el depósito.

NOTA: Si utiliza un colutorio u otra solución además de agua, consulte la sección "Utilización de colutorios y otras soluciones".

NOTA: NO TODAS LAS BOQUILLAS SE INCLUYEN CON TODOS LOS MODELOS.

USO DE LA BOQUILLA

Boquilla Pik Pocket™

La boquilla Pik Pocket™ está específicamente diseñada para hacer llegar agua o soluciones antibacterianas a la profundidad de las bolsas periodontales.

Para utilizar la boquilla Pik Pocket™, **ajuste la unidad al ajuste de presión más bajo.**

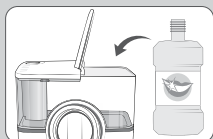
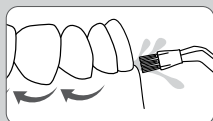
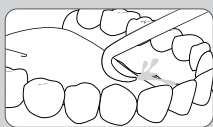
Coloque la boquilla blanda contra un diente en un ángulo de 45 grados y suavemente coloque la boquilla debajo la línea de la encía, dentro de la bolsa.

Boquilla limpiadora de lengua

Elija el ajuste de presión más bajo, coloque la boquilla en el centro/medio de la lengua aproximadamente a la mitad de su longitud. Mueva hacia delante con una ligera presión. Aumente la presión como desee.

Boquilla ortodóntica

Para utilizar la boquilla ortodóntica, deslicela suavemente a lo largo de las encías, deteniéndose brevemente para cepillar ligeramente el área entre los dientes y alrededor de los brackets ortodónticos, antes de pasar al diente siguiente.



Boquilla para dentaduras postizas e implantes

Con la boquilla para dentaduras postizas e implantes, se accede específicamente a las zonas a las que no llegan las boquillas de chorro clásicas, las boquillas Plaque Seeker™, las boquillas ortodónticas o las boquillas Pik Pocket™. Para usar la boquilla para dentaduras postizas e implantes, colóquela en el lado lingual en un extremo de la dentadura postiza retenida por el implante. La boquilla se abre entre el tejido natural de la encía y la dentadura postiza al dirigir el agua debajo la dentadura. Deslice lentamente la boquilla por el espacio entre el tejido natural de la encía y la dentadura hasta que haya limpiado debajo de toda la longitud de la dentadura.

Boquilla Plaque Seeker™

Para utilizar la boquilla Plaque Seeker™, colóquela cerca de los dientes de modo que las cerdas los toquen con suavidad. Deslice la boquilla suavemente a lo largo de las encías, deteniéndose brevemente entre los dientes para cepillar suavemente y permitir que el agua fluya entre ellos.

Utilización de colutorios y otras soluciones

El irrigador bucal Waterpik® se puede utilizar para hacer llegar agua o soluciones antibacterianas. Tras el uso de cualquier solución especial, enjuague la unidad para evitar obstrucciones llenando parcialmente el depósito con agua caliente y haciendo funcionar la unidad con la boquilla orientada hacia el lavabo hasta que la unidad se vacíe.

Limpieza

Antes de limpiar, desconecte el cable de alimentación o carga. Limpie el producto cuando sea necesario utilizando un paño suave y un limpiador suave y no abrasivo.

El depósito de agua puede retirarse para una fácil limpieza y puede colocarse en el estante superior del lavavajillas. Se recomienda secar con aire y no con el ciclo de secado caliente.

Eliminación de depósitos de cal y limpieza general

Se pueden acumular depósitos de cal en su unidad, dependiendo del contenido mineral de su agua. Si no se le presta atención, el rendimiento puede verse perjudicado. Limpieza de piezas internas: añada 2 cucharadas de vinagre blanco al depósito lleno de agua caliente. Dirija el mango y la boquilla hacia el lavabo. Encienda la unidad y hágala funcionar hasta que el depósito se vacíe. Enjuague y repita con el depósito lleno de agua limpia templada. Este proceso debe llevarse a cabo cada 1 a 3 meses para garantizar un rendimiento óptimo.

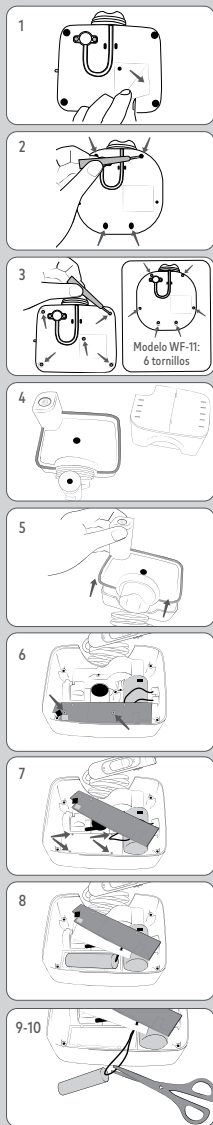
Fugas

Si observa goteo debido a una manguera dañada, pueden adquirirse mangueras y llaves de control de potencia de repuesto a través del distribuidor local, que podrá encontrar en www.waterpik.com/intl.

Extracción de las baterías

La batería recargable de iones de litio que se encuentra dentro de este producto no se puede reemplazar y se debe retirar al final de la vida útil del producto antes de reciclarlo. Este proceso no es reversible y anula la garantía del producto.

Tenga en cuenta las precauciones básicas de seguridad cuando siga el procedimiento que se indica a continuación. Asegúrese de protegerse los ojos, las manos, los dedos y la superficie en la que trabaja. Agote la carga de la batería hasta que la unidad deje de funcionar antes de retirar la batería.



1. Dé vuelta a la unidad. Retire la etiqueta del producto (solo modelo WF-12)
2. Presione cuidadosamente hacia arriba con un pequeño destornillador de cabeza plana para retirar los 4 pies de goma.
3. Retire los 5 tornillos de las zonas indicadas con un pequeño destornillador de cabeza Phillips.
4. Gire la unidad hacia arriba y retire el depósito y la tapa de este.
5. Tire de la carcasa hacia arriba como se muestra para retirar la carcasa superior.
6. Retire los tornillos de las zonas indicadas con un pequeño destornillador de cabeza Phillips.
7. Ponga a un lado el montaje de la placa de circuito. Retire los 4 tornillos de las zonas indicadas con un pequeño destornillador de cabeza Phillips.
8. Levante la tapa de la batería como se muestra.
9. Retire la batería de la carcasa.
10. Corte el cable negro de la batería con unas tijeras o un cortador lateral y luego el cable rojo de la batería.

NOTA: NO CORTE LOS DOS CABLES DE LA BATERÍA AL MISMO TIEMPO.

11. Recicle la unidad y deseche la batería de forma segura según los requisitos locales o estatales.

Servicio de mantenimiento

Los irrigadores bucales Waterpik® no tienen piezas eléctricas que precisen ningún tipo de reparación por parte del usuario ni servicio de mantenimiento rutinario. Para todas sus necesidades de garantía y accesorios, póngase en contacto con su distribuidor local. Encuentre a su distribuidor local en www.waterpik.com/intl. No envíe el producto a las oficinas de Water Pik, Inc., ya que esto demoraría el servicio. Indique los números de serie y del modelo en toda la correspondencia. Estos números se encuentran en la parte posterior de la llave de control de potencia y en la parte inferior del depósito respectivamente.

¿Tiene más preguntas? Vaya a www.waterpik.com/intl para buscar a su distribuidor local.

Water Pik, Inc. garantiza al consumidor original de este nuevo producto que sus materiales y su mano de obra no tienen defectos durante 2 años desde la fecha de compra (solo España: 3 años). Se requerirá al consumidor que presente el recibo de compra original como prueba de la fecha de compra y, si se solicita, el producto entero, para respaldar una reclamación de garantía. Water Pik, Inc. sustituirá a su entera discreción el producto, que en su opinión sea defectuoso, siempre que el producto no se haya manipulado, usado indebidamente, alterado o dañado después de la compra, se haya utilizado según las instrucciones, y se haya usado solamente con accesorios o consumibles aprobados por Water Pik, Inc. Los servicios de reparación o reemplazo previstos por la garantía serán llevados a cabo por el distribuidor local, cuyos detalles pueden encontrarse en www.waterpik.com/intl. A petición del consumidor, se proporcionará una copia completa de la garantía con información sobre el distribuidor local por correo electrónico o postal. Esta garantía limitada excluye accesorios o elementos consumibles como boquillas, etc.

Esta garantía le da derechos legales específicos. También puede tener otros derechos que varían dependiendo de la ley vigente en su lugar de residencia. Para localizar a su distribuidor local, vaya a www.waterpik.com/intl.

WATER PIK, INC. RENUNCIA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, TODAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS ESTÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. ALGUNOS ESTADOS O PROVINCIAS NO PERMITEN LIMITACIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO QUE LO ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE A USTED.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDS- MAATREGELEN

LEES ALLE INSTRUCTIES VOORAFGAAND AAN HET GEBRUIK.

- Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik.

Bij het gebruik van elektrische producten, met name in de aanwezigheid van kinderen, moeten altijd basisveiligheidsmaatregelen worden genomen, zoals:

GEVAAR:

Om het risico op elektrocutie te beperken:

- Raak de door de gebruiker geleverde USB-lader niet aan met natte handen.
- Plaats of gooi de door de gebruiker geleverde USB-lader niet in het water of in een andere vloeistof.
- Het product niet in bad of onder de douche gebruiken.
- Het product niet op een plek bewaren waar het in een badkuip of wastafel kan vallen of worden getrokken.
- Probeer dit product niet te pakken als het in het water is gevallen. Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
- Controleer het oplaadsnoer en de door de gebruiker geleverde USB-lader op schade vóór het eerste gebruik en tijdens de levensduur van het product.

WAARSCHUWING:

Om het risico op brandwonden, elektrocutie, brand of letsel bij personen te beperken:

- Gebruik het product alleen zoals is aangegeven in deze instructies of zoals is aanbevolen door uw tandheelkundige.
- U kunt een eigen USB-lader gebruiken om het apparaat op te laden, met een type-A USB-connector die geschikt is voor 5 VDC @ 1A.
- Spuit geen water onder de tong, in het oor, in de neus of in andere gevoelige lichaamsdelen. Dit product kan hoge druk produceren die ernstig letsel kan veroorzaken op die plaatsen.
- Gebruik alleen tips en accessoires die zijn aanbevolen door Water Pik, Inc.
- Magnetisch veld: pacemakers en vergelijkbare geïmplanteerde medische hulpmiddelen kunnen door de magneet worden beïnvloed.
- Plaats geen vreemde voorwerpen in een opening of slang van het product.
- Houd de voeding en het snoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
- Gebruik het product niet buitenshuis, in een ruimte waarin aerosolproducten (sprays) worden gebruikt of in een ruimte waarin zuurstof wordt toegediend.

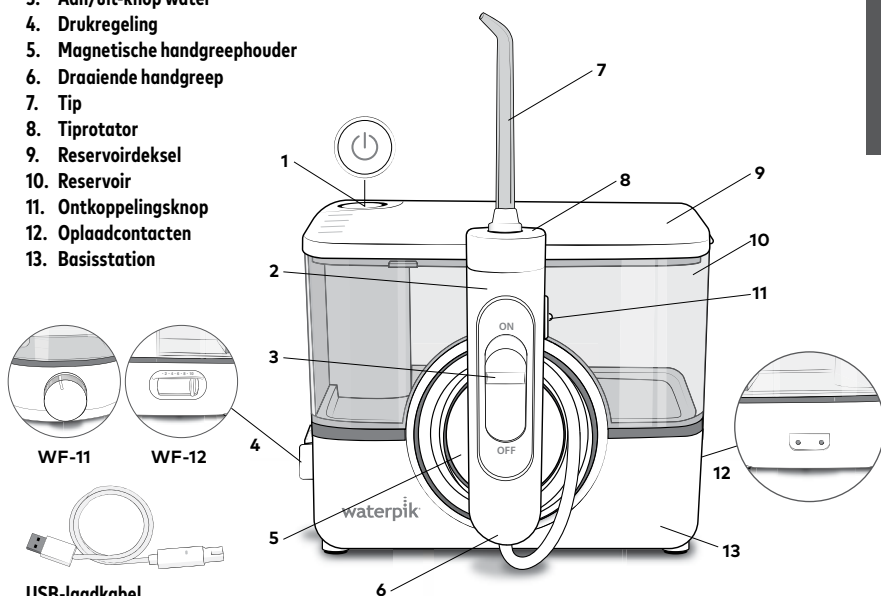
- Gebruik geen jodium of geconcentreerde, niet in water oplosbare essentiële oliën in het product. Het gebruik van deze middelen kan leiden tot slechtere prestaties en verkort de levensduur van het product. Door het gebruik van deze middelen kan de garantie komen te vervallen.
- Vul het reservoir alleen met water of een door een tandheelkundige aanbevolen oplossing.
- Verwijder eventuele mondsieraden voorafgaand aan het gebruik van het product.
- Gebruik het product niet als u een open wond op uw tong of in uw mond hebt.
- Als uw arts of cardioloog u het gebruik van antibiotica voorafgaand aan tandheelkundige behandelingen heeft geadviseerd, dient u met uw tandarts te overleggen voordat u dit instrument of een ander mondverzorgingshulpmiddel gaat gebruiken.
- Als de Pik Pocket™ Tip (niet inbegrepen bij alle modellen) losraakt van de schacht, dient u de tip en de schacht weg te gooien en een nieuwe Pik Pocket™ Tip (PP-100E) te plaatsen.
- Gebruik het product niet langer dan 5 minuten in een periode van twee uur.
- Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld na 3 minuten continu gebruik.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vaardigheden, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij toezicht hebben gekregen bij of uitleg over het gebruik van het apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen mogen het product alleen onder toezicht gebruiken om te voorkomen dat ze ermee gaan spelen.
- Als het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door een speciaal snoerenset dat kan worden verkregen bij de producent of zijn technische vertegenwoordiger.
- Gebruik dit product niet als het een beschadigd snoer of een beschadigde stekker heeft, als het niet goed werkt, als het gevallen of beschadigd is, of als het in een vloeistof is gevallen. Neem contact op met Water Pik, Inc. bezoek www.waterpik.com/intl.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Productbeschrijving	55
Aan de slag	56
De Waterpik® Waterflosser reinigen en problemen oplossen	58
Batterijen verwijderen	59
Garantie informatie	60

SYMBOLEN			
De volgende symbolen kunnen op uw product of verpakking staan. Sommige van deze symbolen zijn wellicht niet relevant in uw regio en worden alleen ter informatie weergegeven.			
Symbool	Definitie	Symbool	Definitie
	Zie de handleiding		Dit apparaat niet onderdompelen in vloeistof.
	Fabrikant		Dit apparaat niet gebruiken onder de douche, in bad en niet onderdompelen in vloeistof.
IPX7 of IPX4	IP-code		Gevolmachtigde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap
	Apparatuur van IEC Klasse II		CE-markering (conform regelgeving EU)
	Afneembare voeding		UKCA-markering (conform regelgeving VK)
	Gelijkspanning (DC)		RCM-markering (conform regelgeving Australië, Nieuw-Zeeland)
	Wisselspanning (AC)		Gescheiden afvalinzameling voor elektrische en elektronische apparaten.

1. In- en uitschakelen
2. Handgreep
3. Aan/uit-knop water
4. Drukregeling
5. Magnetische handgreephouder
6. Draaiende handgreep
7. Tip
8. Tiprotator
9. Reservoirdeksel
10. Reservoir
11. Ontkoppelingsknop
12. Oplaadcontacten
13. Basisstation

**USB-laadkabel**

20030698-1 Wit
20030698-2 Zwart

TIPS**A. Orthodontische Tip***

-Beugel/algemeen gebruik

B. Pik Pocket™ Tip*

-Parodontale pockets/furcaties

C. Plaque Seeker™ Tip*

-Implantaten/kronen/bruggen/
retentiebeugels/algemeen gebruik

D. Classic Jet Tip**

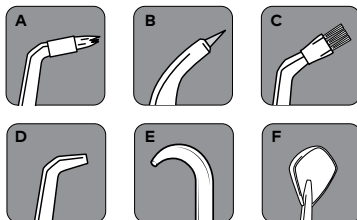
-Algemeen gebruik

E. Implant Denture Tip**

-Vaste implantaatbruggen en
tandprothesen

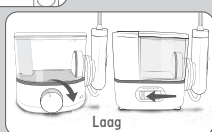
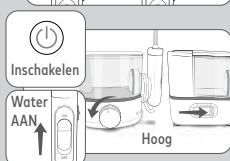
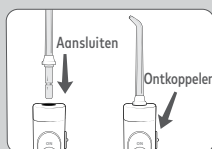
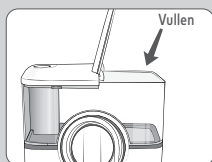
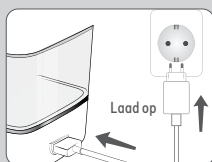
F. Tongreinigingstip**

-Frisse adem

NIET ALLE TIPS ZIJN INBEGREPEN BIJ ALLE MODELLEN

*Elke 3 maanden vervangen **Elke 6 maanden vervangen

Vervangingstips/accessoires kunnen gekocht worden bij
uw plaatselijke verdeler die kan worden gevonden op
www.waterpik.com/intl.



Apparaat opladen voorafgaand aan het eerste gebruik

U kunt een eigen USB-lader gebruiken om het apparaat op te laden, met een type-A USB-connector die geschikt is voor 5 VDC @ 1A. **Zorg dat de contacten op ZOWEL de kabel als het apparaat schoon en droog zijn voordat je de oplader aansluit.**

Steek de USB-lader in een stopcontact en sluit de kabel van de magnetische lader aan op het apparaat. De laadindicator op het apparaat brandt tijdens het opladen en begint dan om de 3 seconden te knipperen als het apparaat volledig is opgeladen. Bij volledig opladen gaat het apparaat ongeveer 4 weken mee wanneer het apparaat één keer per dag gedurende één minuut wordt gebruikt. Als er ongeveer 30% batterijlading resteert, knippert de indicator voor batterijcapaciteit na het gebruik van het apparaat 3 keer snel om aan te geven dat het apparaat moet worden opgeladen. Volledig opladen duurt 4,5-5 uur. Als u de Waterflosser één keer per dag of minder gebruikt, wordt u geadviseerd deze één keer per drie tot vier weken op te laden. Als u het apparaat twee keer per dag of vaker gebruikt, moet u het vaker opladen.

Het reservoir gereedmaken

Verwijder het reservoir, open het deksel van het reservoir en vul het met lauwwarm water. Vul met lauwwarm water. Plaats het reservoir terug op het basisstation, druk het stevig aan en sluit het deksel.

Tips plaatsen en verwijderen

Plaats een tip in het midden van de handgreep van de Waterflosser en druk deze stevig aan totdat de tip op zijn plaats klikt. Als de tip correct op zijn plaats is geklikt, ligt de gekleurde ring gelijk met de bovenkant van de handgreep. Druk op de ontkoppelingknop op de handgreep als u de tip wilt verwijderen.

Apparaat prepareren (alleen voor het eerste gebruik)

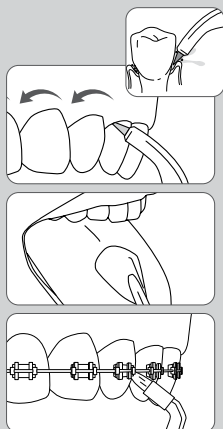
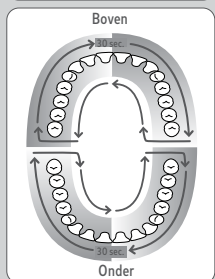
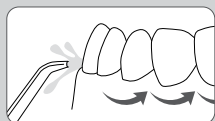
Stel de drukregelaar op het basisstation in op drukinstelling 10 en richt de handgreep en de tip naar de wastafel. Schakel het apparaat en de watertoevoer in en wacht totdat er water uit de tip spuit.

De drukinstelling aanpassen

Stel de drukregelaar van de waterflosser op het basisstation van het apparaat voor het eerste gebruik in op de laagste instelling (No.1) in. Verhoog de druk geleidelijk aan tot de gewenste instelling of tot de door uw tandheelkundige aanbevolen instellingen.

De Waterflosser gebruiken

Plaats de tip altijd in uw mond voordat u het apparaat inschakelt. Schakel het apparaat in terwijl de waterknop op de handgreep in de UIT-stand staat. **Leun over de wastafel en houd uw mond dicht om spatten te voorkomen, en laat het water in de wastafel stromen. Schakel de watertoevoer in. Schakel de watertoevoer en het apparaat uit wanneer u klaar bent.** U kunt de watertoevoer tijdens het gebruik stoppen door de aan-uitknop voor water op de handgreep naar de positie UIT te schuiven. **OPMERKING:** de motor blijft werken.



Voor de beste resultaten begint u met uw kiezen en werkt u naar de voortanden toe. Plaats de tip in uw mond en richt de straal met een hoek van 90 graden op de tandvleesrand. Schuif de tip langs de tandvleesrand en pauzeer kort tussen de tanden. Ga door tot u de binnen- en buitenkant van uw boven- en ondertanden hebt gereinigd.

Timer van 1 minuut/interval van 30 seconden

De Waterflosser pauzeert na 30 seconden kort om u eraan te herinneren dat u verder moet gaan met de andere kant van uw mond en pauzeert na 1 minuut nog een keer kort om aan te geven dat de aanbevolen reinigingstijd voorbij is. Het apparaat blijft zonder pauzes werken tot het wordt uitgeschakeld. Afhankelijk van de drukinstelling kan het reservoir na 1 minuut nog water bevatten.

Wanneer u klaar bent

Schakel het apparaat uit. Giet eventueel resterende vloeistof uit het reservoir.

OPMERKING: raadpleeg het gedeelte 'Mondwater en andere oplossingen gebruiken' als u mondwater of een ander middel dan water hebt gebruikt.

OPMERKING: NIET ALLE TIPS ZIJN INBEGREPEN BIJ ALLE MODELLEN.

GEbruik VAN TIPS

Pik Pocket™ Tip

De Pik Pocket™ Tip is speciaal ontworpen om water of antibacteriële oplossingen diep in parodontale pockets te spuiten.

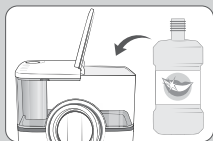
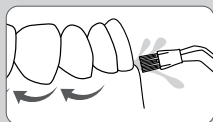
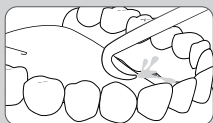
Als u de Pik Pocket™ Tip wilt gebruiken, **stelt u het apparaat in op de laagste drukinstelling**. Plaats de zachte tip met een hoek van 45 graden tegen een tand en plaats de tip vervolgens voorzichtig onder de tandvleesrand in de pocket.

Tongreinigingstip

Stel de laagste drukinstelling in en plaats de tip ongeveer halverwege op het midden van uw tong. Trek met lichte druk naar voren. U kunt de druk naar wens verhogen.

Orthodontische tip

Als u de orthodontische tip wilt gebruiken, schuift u de tip voorzichtig langs de tandvleesrand en pauzeert u kort om gebieden tussen uw tanden en rondom uw beugel te reinigen voordat u verder gaat naar de volgende tand.



Tip voor implantaten en tandprothesen

De tip voor implantaten en tandprothesen is speciaal ontworpen voor gebieden die onbereikbaar zijn met een Classic Jet Tip, Plaque Seeker™ Tip, Orthodontische Tip of Pik Pocket™ Tip. Om de tip voor implantaten en tandprothesen te gebruiken, plaatst u de tip aan de tongzijde aan kant van tandprothese of het implantaat. Richt de opening van de tip tussen het natuurlijke tandvlees en de prothese, zodat het water onder de prothese door gaat. Beweeg langzaam met het uiteinde langs de ruimte tussen het natuurlijke tandvlees en de prothese totdat u de gehele lengte van de prothese hebt schoongemaakt.

Plaque Seeker™ Tip

Als u de Plaque Seeker™ Tip wilt gebruiken, plaatst u de tip dicht bij de tand, zodat de borstelhaaren de tand licht aanraken. Schuif de tip voorzichtig langs de tandvleesrand en pauzeer kort om zachtjes te poetsen en het water tussen de tanden te laten stromen.

Mondwater en andere oplossingen gebruiken

De Waterpik® Waterflosser kan worden gebruikt om mondwater en antibacteriële oplossingen te verspreiden. Na het gebruik van een speciale oplossing dient u het apparaat te spoelen om verstopping te voorkomen. Hiervoor vult u het reservoir met warm water, richt u de tip naar de wastafel en laat u het apparaat werken tot het reservoir leeg is.

Reinigen

Voordat u het apparaat reinigt, moet u de stroomtoevoer/oplaadkabel loskoppelen. Reinig het product indien nodig met een zachte doek en een mild, niet-schurend reinigingsmiddel.

Het reservoir kan van de handgreep worden geschoven zodat het makkelijk te reinigen is. U kunt het reservoir ook in de vaatwasmachine plaatsen, maar alleen in het bovenste rek. We raden aan om een vaatwasprogramma te gebruiken zonder hoge temperaturen.

Afzettingen van hard water verwijderen en algemene reiniging

Er kunnen zich afzettingen van hard water vormen in het apparaat, afhankelijk van het mineraalgehalte van het water. Als deze niet worden verwijderd, kunnen de prestaties van het apparaat verslechteren. Interne onderdelen reinigen: vul het reservoir volledig met warm water en voeg 2 eetlepels natuuraazijn toe. Richt de handgreep en de tip naar de wastafel. Schakel het apparaat in en laat het werken tot het reservoir leeg is. Spoel het apparaat door dit proces te herhalen met een reservoir dat volledig is gevuld met schoon, warm water.

Doe dit eens per 1 - 3 maanden zodat het apparaat optimaal blijft werken.

Lekkage

Als er lekkage optreedt door een beschadigde slang, kunt u een vervangende slang of handgreep aanschaffen bij uw lokale distributeur. Diens gegevens vindt u op www.waterpik.com/intl.

Batterijen verwijderen

De oplaadbare lithium-ion batterij in dit product kan niet worden vervangen en moet aan het eind van de levensduur van het product worden verwijderd voordat het wordt gerecycled.

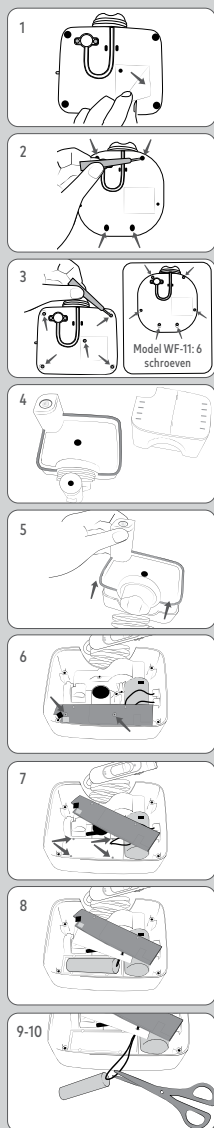
Dit proces is niet omkeerbaar en maakt de garantie van het product ongeldig.

Neem de basisveiligheidsmaatregelen in acht wanneer u de onderstaande procedure volgt. Bescherm uw ogen, handen, vingers en het oppervlak waarop u werkt. Maak de batterijen leeg totdat het apparaat niet langer werkt voordat u de batterijen verwijdert.

1. Zet het apparaat ondersteboven. Verwijder het productlabel (alleen model WF-12)
2. Verwijder de 4 rubberen voetjes door ze voorzichtig omhoog te wrikken met een kleine platte schroevendraaier.
3. Verwijder 5 schroeven uit de aangegeven gebieden met een kleine kruiskopschroevendraaier.
4. Zet het apparaat rechtop en verwijder het reservoir en het reservoirdeksel.
5. Verwijder de bovenste behuizing door deze naar boven te trekken zoals afgebeeld.
6. Verwijder de schroeven uit de aangegeven gebieden met een kleine kruiskopschroevendraaier.
7. Trek de printplaatconstructie opzij. Verwijder 4 schroeven uit de aangegeven gebieden met een kleine kruiskopschroevendraaier.
8. Til het batterijklepje op zoals afgebeeld.
9. Verwijder de batterij uit de behuizing.
10. Knip de zwarte accukabel door met een schaar of kniptang en knip vervolgens de rode accukabel door.

OPMERKING: KNIP SLECHTS EEN ACCUKABEL TEGELIJK DOOR.

11. Voer het apparaat en de batterij veilig af volgens de plaatselijke of landelijke voorschriften.



Onderhoud

Waterpik® Waterflossers bevatten geen door de gebruiker te onderhouden elektrische onderdelen en vereisen geen routinematig onderhoud. Voor informatie over de garantie en accessoires kunt u contact opnemen met uw lokale distributeur. Zoek uw lokale distributeur op www.waterpik.com/intl. Verzend het product niet naar een kantoor van Water Pik, Inc., aangezien het onderhoud daardoor langer duurt. Vermeld het serienummer en het modelnummer in al uw berichten. U vindt deze nummers op de achterkant van de handgreep en op de onderkant van het reservoir.

Hebt u vragen? Ga naar www.waterpik.com/intl om uw lokale distributeur te vinden.

Water Pik, Inc. garandeert de oorspronkelijke gebruiker van dit nieuwe product dat het product vanaf de aankoopdatum twee jaar lang vrij is van materiaal- en productiedefecten (Alleen voor Spanje: drie jaar). De gebruiker dient de oorspronkelijke aankoopbon op te sturen als bewijs van de aankoopdatum. Indien hier om wordt verzocht, moet de gebruiker mogelijk het gehele product inleveren, ter ondersteuning van een garantieclaim. Water Pik, Inc zal naar eigen inzicht het product vervangen, indien het naar diens oordeel defect is, op voorwaarde dat het product na aankoop niet is misbruikt, verkeerd gebruikt, gewijzigd of beschadigd, het product werd gebruikt volgens de instructies, en het product uitsluitend werd gebruikt met accessoires of verbruiksartikelen die zijn goedgekeurd door Water Pik, Inc. Reparatie of vervanging op basis van deze garantie zal door de lokale distributeur worden uitgevoerd. Diens gegevens kunt u vinden op www.waterpik.com/intl. Op verzoek van de gebruiker kan er een kopie van de garantie met de gegevens van de lokale distributeur via e-mail of per post worden verzonden. Deze beperkte garantie is niet van toepassing op accessoires en verbruiksonderdelen, zoals tips.

Deze garantie biedt u specifieke rechten. Mogelijk hebt u ook andere rechten. Deze variëren afhankelijk van de wetgeving in het land van herkomst. Ga naar www.waterpik.com/intl om uw lokale distributeur te vinden.

WATER PIK, INC. WIJST ALLE ANDERE EXPLICIETE OF IMPLICIETE GARANTIES AF VOOR ZOVER DE WET DIT TOESTAAT, MET INBEGRIIP VAN, MAAR NIET BEPERKT TOT, ALLE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. ALLE IMPLICIETE GARANTIES ZIJN BEPERKT TOT DE DUUR VAN DEZE BEPERKTE GARANTIE. SOMMIGE STATEN OF PROVINCIES STAAN MOGELIJK GEEN BEPERKINGEN TOE MET BETREKKING TOT DE DUUR VAN EEN IMPLICIETE GARANTIE. HET BOVENSTAANDE IS DAAROM MOGELIJK NIET OP U VAN TOEPASSING.

MEDIDAS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR.

- Este aparelho destina-se ao uso doméstico.

Ao utilizar aparelhos elétricos, especialmente quando estiverem crianças presentes, as precauções básicas de segurança devem ser sempre seguidas, incluindo o seguinte:

PERIGO:

Para reduzir o risco de eletrocussão:

- Não manuseie o carregador USB fornecido pelo utilizador com as mãos molhadas.
- Não coloque nem deixe cair o carregador USB fornecido pelo utilizador na água ou noutro líquido.
- Não utilize durante o banho.
- Não coloque ou armazene o produto num local onde possa cair ou ser puxado para uma banheira ou lavatório.
- Não pegue neste produto se este tiver caído dentro de água. Desligue imediatamente da tomada elétrica.
- Verifique se o cabo de carregamento e o carregador USB fornecidos pelo utilizador apresentam danos antes da primeira utilização e durante a vida útil do produto.

ADVERTÊNCIA:

Para reduzir o risco de queimaduras, eletrocussão, incêndio ou lesões:

- Utilize este aparelho apenas conforme indicado nestas instruções ou conforme recomendado pelo seu profissional de odontologia.
- É necessário um carregador USB fornecido pelo utilizador com um conector USB Tipo A com classificação de 5 V CC @ 1A para carregar a unidade.
- Não direcione a água para debaixo da língua, para a orelha, nariz ou outras zonas delicadas. Este aparelho consegue produzir pressões que podem causar lesões graves nestas zonas.
- Utilize apenas pontas e acessórios recomendados pela Water Pik, Inc.
- Campo magnético: pacemakers e outros dispositivos médicos implantados semelhantes podem ser afetados por ímanes.
- Não deixe cair nem introduza qualquer objeto estranho em qualquer abertura ou mangueira.
- Mantenha o cabo da fonte de alimentação/do carregador afastado de superfícies quentes.
- Não utilize no exterior nem utilize onde estiverem a ser utilizados aerossóis (sprays) ou onde estiver a ser administrado oxigénio.

- Não utilize iodo ou óleos essenciais concentrados insolúveis em água neste dispositivo. A utilização destes produtos pode reduzir o desempenho e irá encurtar a vida útil do produto. A utilização destes produtos pode anular a garantia.
- Encha o reservatório apenas com água ou outra solução recomendada por profissionais de odontologia.
- Remova quaisquer acessórios orais antes de utilizar este aparelho.
- Não utilize se tiver uma ferida aberta na língua ou na boca.
- Se o seu médico ou cardiologista tiver aconselhado a receber pré-medicação antibiótica antes de procedimentos dentários, deve consultar o seu dentista antes de utilizar este instrumento ou qualquer outro acessório para a higiene oral.
- Se a ponta Pik Pocket™ (não incluída em todos os modelos) se separar da haste por qualquer motivo, elimine a ponta e a haste e substitua a mesma por uma nova ponta Pik Pocket™ (PP-100E).
- Não utilize este aparelho durante mais de cinco minutos em cada período de duas horas.
- A unidade irá desligar-se automaticamente após três minutos de utilização contínua.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimentos, a menos que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, tem de ser substituído por um conjunto especial de cabos disponível junto do fabricante ou do seu fornecedor de serviços.
- Não utilize este produto se tiver um cabo ou ficha danificados, se não estiver a funcionar corretamente, se tiver caído ou estiver danificado, ou se tiver caído em qualquer líquido. Contacte a Water Pik, Inc. visite www.waterpik.com/intl.

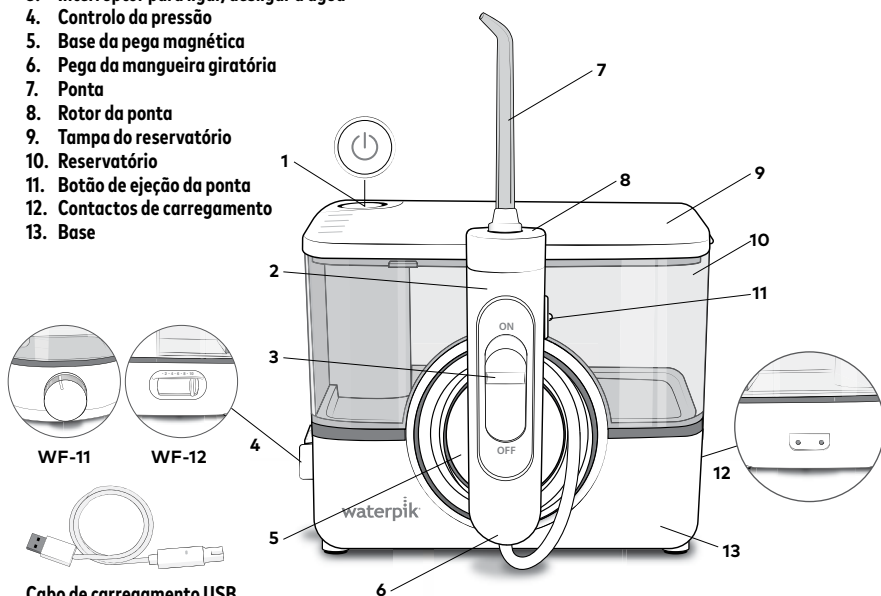
GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Descrição do produto	65
Começar	66
Limpeza e resolução de problemas do seu Irrigador de água Waterpik®	68
Remoção da bateria	69
Informações sobre a garantia	70

SÍMBOLOS			
Os símbolos que se seguem podem aparecer no produto e/ou na embalagem. Alguns destes símbolos podem não ser relevantes na sua região e são listados apenas para fins informativos.			
Símbolo	Definição	Símbolo	Definição
	Consultar o manual de instruções		Não mergulhe este dispositivo em nenhum líquido.
	Fabricante		Não utilize este dispositivo no chuveiro ou na banheira e não mergulhe em nenhum líquido.
IPX7 or IPX4	Código de proteção de entrada		Representante autorizado na Comunidade Europeia
	Equipamento de classe II IEC		Marcação CE de conformidade
	Fonte de alimentação amovível		Conformidade do Reino Unido avaliada
	Tensão de corrente contínua (CC)		Marca de conformidade regulamentar
	Tensão de corrente alternada (CA)		Recolha separada para resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

1. Botão para ligar/desligar
2. Pega
3. Interruptor para ligar/desligar a água
4. Controle da pressão
5. Base da pega magnética
6. Pega da mangueira giratória
7. Ponta
8. Rotor da ponta
9. Tampa do reservatório
10. Reservatório
11. Botão de ejeção da ponta
12. Contactos de carregamento
13. Base

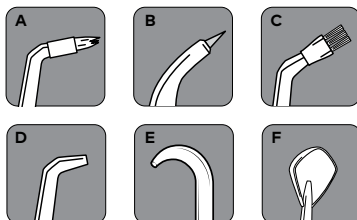
**Cabo de carregamento USB**

20030698-1 Branco

20030698-2 Preto

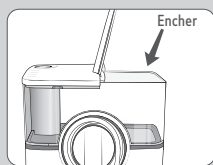
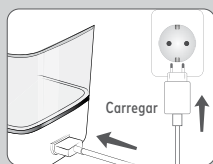
PONTAS

- A. Ponta ortodôntica***
- Aparelhos ortodônticos/utilização geral
- B. Ponta Pik Pocket™****
- Bolsas periodontais/bifurcações
- C. Ponta Plaque Seeker™****
- Implantes/coroads/pontes/aparelhos de retenção/utilização geral
- D. Ponta de jato clássica****
- Utilização geral
- E. Ponta de prótese de implante****
- Pontes e próteses fixas de implante
- F. Raspador de língua****
- Hálito mais fresco

NEM TODAS AS PONTAS ESTÃO INCLUÍDAS EM TODOS OS MODELOS

*Substituir a cada três meses **Substituir a cada seis meses

As pontas de substituição podem ser compradas ao distribuidor local, que pode encontrar em www.waterpik.com/intl.



Carregar a unidade antes da primeira utilização

É necessário um carregador USB fornecido pelo utilizador com um conector USB Tipo A com classificação de 5 V CC @ 1A para carregar a unidade. **Certifique-se de que os contactos TANTO do cabo COMO da unidade, estão limpos e secos antes de ligar o carregador.** Ligue o carregador USB a uma tomada de parede e o cabo magnético do carregador à unidade. O indicador de carga na unidade ficará iluminado enquanto carrega e começará a piscar a cada três segundos quando a unidade estiver completamente carregada. Uma carga completa durará aproximadamente quatro semanas se a unidade for utilizada uma vez por dia durante um minuto. Quando for necessário carregar as baterias (quando restar aproximadamente 30% de carga), a luz indicadora de carga irá piscar três vezes rapidamente para indicar que o utilizador deve recarregar a unidade. Um recarregamento completo irá demorar 4,5-5 horas. Se utilizar o seu Irrigador de água uma vez por dia ou menos, recomenda-se que o carregue a cada 3-4 semanas. Se o utilizar duas vezes por dia, carregue a unidade com mais frequência.

Preparar o reservatório

Remove o reservatório, levante a tampa do reservatório e encha com água morna. Volte a colocar o reservatório sobre a base, pressione firmemente e feche a tampa.

Inserir e remover pontas

Insira a ponta no centro da pega do irrigador de água pressionando firmemente até a ponta engatar no devido lugar. O anel colorido ficará alinhado com a parte superior da pega se a ponta estiver corretamente bloqueada. Para remover a ponta da pega, deslize o botão de ejeção da ponta na pega.

Preparar a unidade (apenas na primeira utilização)

Defina o controlo da pressão na base para uma definição alta (definição de pressão N.º 10) e aponte a pega e a ponta para o lavatório. Ligue a alimentação e a água até sair água da ponta.

Ajustar a definição de pressão

Para a primeira utilização, defina o controlo da pressão na base da unidade para a definição mais baixa (definição de pressão N.º 1). Aumente gradualmente a pressão ao longo do tempo para a definição que pretende ou conforme indicado pelo seu profissional de odontologia.

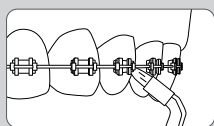
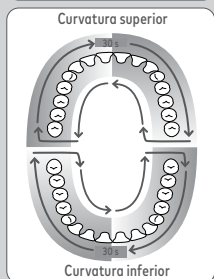
Utilizar o Irrigador de água

Coloque sempre a ponta na boca antes de ligar a alimentação da unidade.

Com o interruptor de água na pega na posição DESLIGADA, ligue a alimentação.

Incline-se sobre o lavatório e feche ligeiramente os lábios, o suficiente para evitar salpicos, mas de forma a ainda permitir que a água flua da boca para o lavatório. Ligue o interruptor de água. Quando terminar, desligue o interruptor de água e a alimentação. Durante a utilização, pode interromper o fluxo de água deslizando o interruptor de água na pega para a posição DESLIGADA.

NOTA: O motor continuará a trabalhar.



Para melhores resultados, comece pelos dentes de trás e continue até aos da frente. Direcione o fluxo a um ângulo de 90 graus para a linha da gengiva com a ponta na boca. Deslize a ponta ao longo da linha da gengiva e pare por breves instantes entre os dentes. Continue até limpar a parte interna e externa dos dentes superiores e inferiores.

Temporizador de um minuto/cronômetro de 30 segundos

O Irrigador de água fará uma curta pausa aos 30 segundos para relembrar de que deve mudar para a outra curvatura da boca e outra curta pausa após um minuto para indicar que atingiu o tempo de limpeza recomendado. A unidade continuará a funcionar sem pausas até ser desligada. Dependendo da definição de pressão, poderá permanecer um pouco de água no reservatório após um minuto.

Quando terminar

Desligue a alimentação. Esvazie qualquer líquido que permaneça no reservatório.

NOTA: Se tiver utilizado um elixir ou outra solução que não água, consulte a secção «Utilizar elixires e outras soluções».

NOTA: NEM TODAS AS PONTAS ESTÃO INCLUÍDAS EM TODOS OS MODELOS.

UTILIZAÇÃO DA PONTA

Ponta Pik Pocket™

A ponta Pik Pocket™ destina-se especificamente a administrar água ou soluções antibacterianas nas bolsas periodontais.

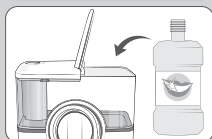
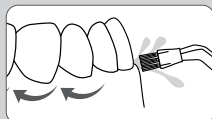
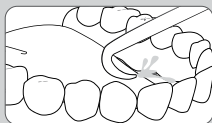
Para utilizar a ponta Pik Pocket™, **defina a unidade para a definição de pressão mais baixa**. Coloque a ponta suave contra um dente a um ângulo de 45 graus e posicione delicadamente a ponta sob a linha da gengiva, no interior da bolsa.

Ponta do raspador de língua

Defina para a definição de pressão mais baixa, coloque a ponta no centro/meio da sua língua a partir de trás. Empurre para a frente com uma ligeira pressão. Aumente a pressão como preferir.

Ponta ortodôntica

Para utilizar a ponta ortodôntica, deslize delicadamente a ponta ao longo da linha da gengiva, pausando por breves instantes para escovar ligeiramente a área entre os dentes e à volta dos suportes ortodônticos antes de passar para o dente seguinte.



Ponta de prótese de implante

A ponta de prótese de implante foi especificamente concebida para aceder a zonas que não são acessíveis com uma ponta de jato clássica, uma ponta Plaque Seeker™, uma ponta ortodôntica ou uma ponta Pik Pocket™. Para utilizar a ponta de prótese de implante, coloque a ponta no lado lingual, numa das extremidades da prótese retida pelo implante. A abertura da ponta deve ser orientada entre o tecido gengival natural e a prótese, direcionando a água sob a prótese. Deslize lentamente a ponta ao longo do espaço entre o tecido gengival natural e a prótese até ter realizado a limpeza sob toda a extensão da prótese.

Ponta Plaque Seeker™

Para utilizar a ponta Plaque Seeker™, coloque a ponta junto aos dentes, de forma que as cerdas toquem delicadamente nos dentes. Deslize delicadamente ao longo da linha da gengiva, parando por breves instantes entre os dentes para escovar delicadamente e permitir o fluxo de água entre os dentes.

Utilizar elixires e outras soluções

O seu Irrigador de água Waterpik® pode ser utilizado para administrar elixires e outras soluções antibacterianas. Depois de utilizar qualquer solução especial, enxague a unidade para impedir obstruções enchendo parcialmente o reservatório com água morna e ligue a unidade com a ponta virada para o lavatório até a unidade estar vazia.

Limpeza

Antes de realizar a limpeza, desligue o cabo da fonte de alimentação/do carregador. Limpe o produto sempre que necessário utilizando um pano macio e um produto de limpeza não abrasivo suave.

O depósito de água é amovível para facilitar a limpeza. Coloque o depósito na prateleira superior da máquina de lavar louça para limpeza. Recomendamos a secagem ao ar em vez de um ciclo seco aquecido.

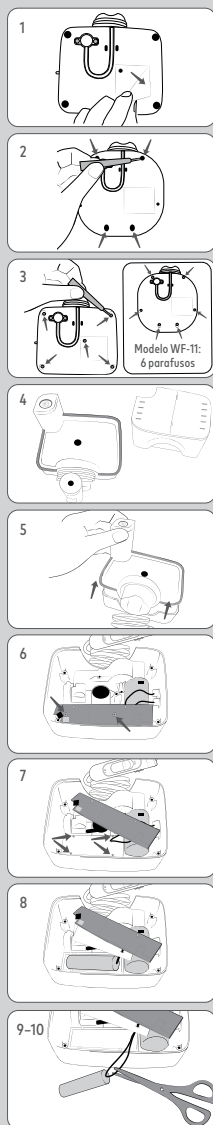
Remover depósitos de água dura/limpeza geral

Poderão acumular-se depósitos de água dura na sua unidade, dependendo do conteúdo mineral da água. Se não forem limpos, podem prejudicar o desempenho. Limpar as peças internas: adicione 2 colheres de sopa de vinagre branco a um reservatório cheio de água morna. Aponte a pega e a ponta para o lavatório. Ligue a unidade e deixe-a a funcionar até o reservatório estar vazio. Enxague repetindo com um reservatório cheio de água limpa morna.

Este processo deve ser realizado a cada 1 a 3 meses para garantir um excelente desempenho.

Fugas

Se a unidade tiver fugas devido a danos na mangueira, poderá comprar mangueiras de substituição e punhos motorizados sobresselentes no seu distribuidor local, que pode encontrar em www.waterpik.com/intl.



Remoção da bateria

A bateria de íons de lítio recarregável no interior deste produto não pode ser substituída e deve ser removida no final da vida útil do produto antes da sua reciclagem.

Este processo não é reversível e anula a garantia do aparelho.

Observe as precauções básicas de segurança quando seguir o procedimento abaixo. Certifique-se de que protege os olhos, mãos e dedos e a superfície sobre a qual trabalha. Esgote a carga da bateria até que a unidade deixe de funcionar antes de remover a bateria.

1. Vire a unidade. Remova a etiqueta do aparelho (apenas para o modelo WF-12).
2. Remova os quatro pés de borracha, puxando-os cuidadosamente para cima com uma pequena chave de parafusos de ponta plana.
3. Remova os cinco parafusos das zonas indicadas com uma pequena chave de parafusos Phillips.
4. Coloque a unidade na vertical e remova o reservatório e a tampa do reservatório.
5. Remova a caixa superior puxando-a para cima, conforme ilustrado.
6. Remova os parafusos das áreas indicadas com uma pequena chave de parafusos Phillips.
7. Afaste o conjunto da placa de circuitos. Remova os quatro parafusos das zonas indicadas com uma pequena chave de parafusos Phillips.
8. Levante a tampa da bateria, conforme ilustrado.
9. Remova a bateria da caixa.
10. Corte o fio preto da bateria com uma tesoura ou um alicate de corte e, em seguida, corte o fio vermelho da bateria.

NOTA: NÃO CORTE AMBOS OS FIOS DA BATERIA EM SIMULTÂNEO.

11. Proceda à reciclagem da unidade e elimine a bateria com segurança, de acordo com os requisitos locais ou estaduais.

Manutenção

Os Irrigadores Waterpik® não têm quaisquer componentes elétricos passíveis de reparação pelo consumidor e não requerem qualquer manutenção de rotina. Em caso de qualquer necessidade relativamente à garantia e aos acessórios, contacte o seu distribuidor local. Encontre o seu distribuidor local em www.waterpik.com/intl. Não envie o aparelho para os escritórios da Water Pik, Inc., pois tal irá atrasar a assistência. Indique os números de série e do modelo em toda a correspondência. Estes números estão localizados na parte de trás do punho motorizado e no fundo do reservatório, respetivamente.

Continua com dúvidas? Visite www.waterpik.com/intl para encontrar o seu distribuidor local.

A Water Pik, Inc. garante ao consumidor original deste produto novo que o mesmo está isento de defeitos de materiais e mão-de-obra durante um período de 2 anos a partir da data de compra (apenas em Espanha: 3 anos). O consumidor terá de submeter o recibo de compra original como prova da data de compra e, se solicitado, o produto inteiro, para justificar uma reclamação de garantia. A Water Pik, Inc. substituirá a seu critério um produto que, na sua opinião, seja defeituoso, desde que o mesmo não tenha sido sujeito a abuso, utilizado indevidamente, alterado ou danificado após a compra, e tenha sido utilizado de acordo com as instruções, e apenas com acessórios ou peças consumíveis aprovados pela Water Pik, Inc. Os serviços de reparação ou substituição ao abrigo da garantia serão realizados pelo distribuidor local, cujos dados de contacto se encontram em www.waterpik.com/intl. Mediante solicitação do consumidor, será fornecida por e-mail ou por correio uma cópia da garantia completa com a informação do distribuidor local. Esta garantia limitada exclui acessórios ou peças consumíveis, como pontas etc.

Esta garantia concede-lhe direitos legais específicos. Também poderá ter outros direitos que variam consoante a legislação no seu local de residência. Para localizar o seu distribuidor local, visite www.waterpik.com/intl.

A WATER PIK, INC. RENUNCIA A TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, NA MEDIDA DO PERMITIDO POR LEI, INCLUINDO, ENTRE OUTRAS, TODAS AS GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM. TODAS AS GARANTIAS IMPLÍCITAS SÃO LIMITADAS À DURAÇÃO DESTA GARANTIA LIMITADA. ALGUNS ESTADOS OU PROVÍNCIAS PODEM NÃO PERMITIR LIMITAÇÕES QUANTO À DURAÇÃO DE UMA GARANTIA IMPLÍCITA, PELO QUE O ACIMA EXPOSTO PODE NÃO SE APLICAR A SI.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ.

- Данное устройство предназначено для домашнего использования.

При использовании электрических бытовых приборов, особенно в присутствии детей, необходимо соблюдать следующие основные меры предосторожности:

ОПАСНО

Чтобы снизить риск удара током, соблюдайте следующие правила.

- Не дотрагивайтесь до пользовательского зарядного устройства USB влажными руками.
- Не помещайте и не роняйте пользовательское зарядное устройство USB в воду или другую жидкость.
- Не используйте устройство во время приема ванны.
- Не оставляйте и не храните устройство там, где оно может упасть в ванну или раковину.
- Не прикасайтесь к изделию, если оно упало в воду. Немедленно выньте вилку из розетки.
- Перед первым использованием и в течение всего срока службы изделия проверяйте зарядный шнур и пользовательское зарядное устройство USB на наличие повреждений.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы снизить риск получения ожогов, удара током, возгорания или травмирования людей, соблюдайте следующие правила.

- Используйте данное устройство только так, как указано в данной инструкции, или в соответствии с рекомендациями вашего стоматолога.
- Для зарядки изделия требуется пользовательское зарядное устройство USB со следующими характеристиками: USB Type-A, номинальный выход: 5,0 В пост. тока, 1,0 А.
- Не направляйте воду под язык, в ухо, нос или другие чувствительные области тела. Это устройство позволяет создавать давление, действие которого может нанести серьезные травмы в этих областях.
- Используйте только сменные насадки и принадлежности, рекомендованные компанией Water Pik, Inc.
- Магнитное поле: на функционирование электростимуляторов и аналогичных медицинских устройств может влиять магнит.
- Не бросайте и не вставляйте сторонние предметы в любые отверстия или шланг устройства.
- Храните шнур питания/шнур зарядного устройства вдали от нагретых поверхностей.
- Не пользуйтесь устройством вне помещения или в тех случаях, когда используются аэрозоли (распыляемые продукты) или осуществляется работа с кислородом.

- Не используйте йод или нерастворимые в воде эфирные масла. Использование этих веществ может снизить производительность устройства и сократить срок его службы. Использование этих веществ может привести к аннулированию гарантии.
- Наполняйте резервуар только водой или другими составами, рекомендованными специалистами-стоматологами.
- Перед использованием этого устройства снимите все украшения для полости рта.
- Не используйте устройство, если у вас имеется открытая рана на языке или во рту.
- Если ваш врач или кардиолог назначил прием антибиотиков до стоматологического лечения, то прежде чем использовать данное устройство или любые другие средства гигиены полости рта, необходимо проконсультироваться с врачом.
- Если по какой-либо причине насадка Pik Pocket™ (входит в комплект поставки некоторых моделей) отделяется от ручки, то необходимо прекратить ее использование и заменить новой насадкой Pik Pocket™ (PP-100E).
- Не используйте устройство более 5 минут в течение каждого двухчасового периода.
- Устройство отключается автоматически после 3 минут непрерывного использования.
- Это устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, если они не находятся под наблюдением или не получили инструкции по использованию устройства от лица, ответственного за их безопасность.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.

- Если шнур питания поврежден, его необходимо заменить на специальный комплект шнуров, который можно приобрести у производителя или его сервисного агента.
- Не используйте данное изделие в случае повреждения шнура или вилки, если оно не работает должным образом, если его уронили, повредили или оно упало в какую-либо жидкость. Свяжитесь с компанией Water Pik, Inc. веб-сайт www.waterpik.com/intl.

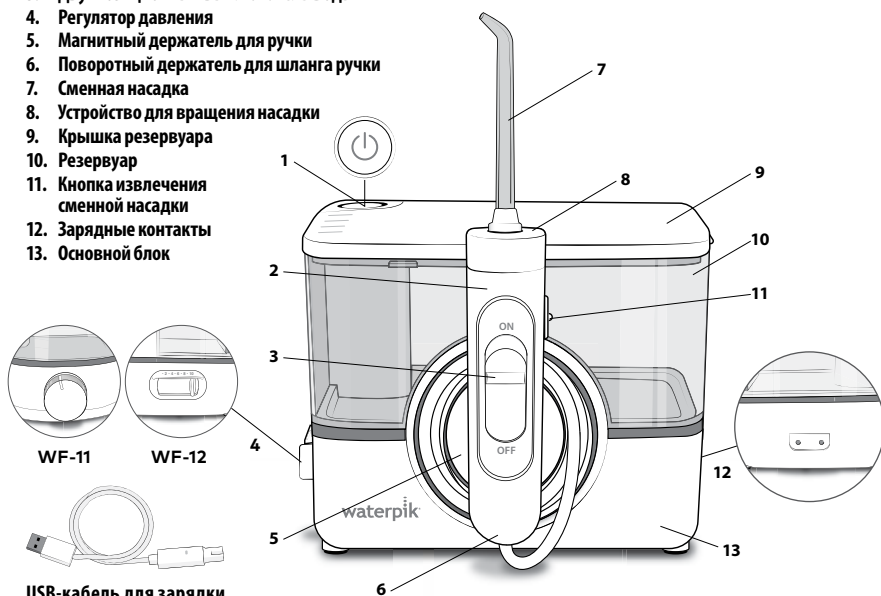
СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ

Ирригаторы полости рта Water Pik предназначены для массажа тканей десен, удаления зубного налета и улучшения здоровья десен. Ирригаторы Water Pik обеспечивают уникальное сочетание давления и пульсации воды для очистки промежутков между зубами и десневых карманов, удаления вредных бактерий и налета, чего не может обеспечить традиционная чистка зубов щеткой и зубной нитью. Мощный пульсирующий напор воды смывает остатки пищи, осуществляет массаж тканей десен, что способствует приливу крови к тканям пародонта, оздоравливает десны и борется с их кровоточивостью.

Описание устройства	75
Начало эксплуатации	76
Очистка и устранение неисправностей ирригатора Waterpik® Water Flosser	78
Извлечение аккумулятора	79
Гарантийная информация	80

ОБОЗНАЧЕНИЯ			
На изделии и/или его упаковке могут присутствовать следующие обозначения. Некоторые из этих обозначений могут быть неуместны для вашего региона – они показаны лишь для информационных целей.			
Обозначение	Определение	Обозначение	Определение
	Смотри руководство по эксплуатации		Не погружайте это устройство в любую жидкость.
	Изготовитель		Не пользуйтесь этим устройством под душем, в ванне и не погружайте его в любую жидкость.
IPX7 or IPX4	Код защиты от проникновения		Уполномоченный представитель в Европейском сообществе (ЕС)
	Оборудование второго класса по стандарту безопасности Международной электротехнической комиссии (IEC Class II)		Обозначение: соответствует требованиям Евросоюза
	Отсоединяемый источник питания		Обозначение: Произведена оценка на соответствие требованиям Великобритании
	Напряжение постоянного тока		Отметка о соблюдении нормативных требований
	Напряжение переменного тока		Раздельный сбор отходов электрического и электронного оборудования.

1. ВКЛ./ВЫКЛ. питания
2. Ручка
3. Двухпозиционный выключатель воды
4. Регулятор давления
5. Магнитный держатель для ручки
6. Поворотный держатель для шланга ручки
7. Сменная насадка
8. Устройство для вращения насадки
9. Крышка резервуара
10. Резервуар
11. Кнопка извлечения сменной насадки
12. Зарядные контакты
13. Основной блок



USB-кабель для зарядки

20030698-1 белое

20030698-2 Черный

НАСАДКИ

А. Ортодонтическая насадка*

- для брекетов/общего назначения

Б. Насадка Pik Pocket™*

- для пародонтальных карманов/фуркаций

В. Насадка Plaque Seeker™*

- для имплантатов/коронки/мостовидных протезов/зубных пластинок/общего назначения

Г. Классическая струйная насадка**

- общего назначения

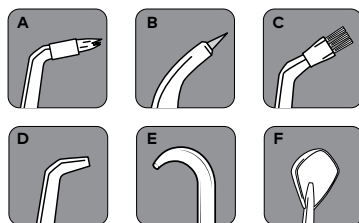
Д. Насадка для зубных протезов на имплантатах**

- для несъемных мостов на имплантатах и протезов

Е. Насадка для очистки языка**

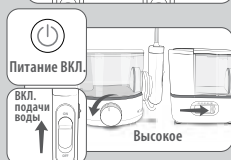
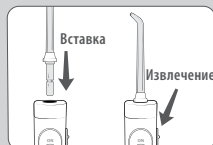
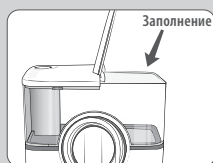
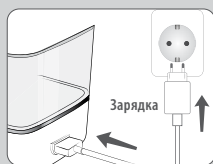
- освежает дыхание

В КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ РАЗНЫХ МОДЕЛЕЙ ВКЛЮЧЕНЫ НЕ ВСЕ ВИДЫ НАСАДОК



*Заменять каждые 3 месяца **Заменять каждые 6 месяцев

Запасные насадки можно приобрести у вашего местного дистрибьютора, адрес которого можно найти на www.waterpik.com/intl.



Зарядка устройства перед первым использованием

Для зарядки изделия требуется пользовательское зарядное устройство USB со следующими характеристиками: USB Type-A, номинальный выход: 5,0 В пост. тока, 1,0 А. **Убедитесь, что контакты на кабеле и устройстве чистые и сухие перед подключением зарядного устройства.** Вставьте зарядное устройство USB в настенную розетку и присоедините магнитный зарядный кабель к устройству. Во время зарядки индикатор на приборе будет светиться, а когда устройство полностью зарядится — кратковременно мигать каждые 3 секунды. Полной зарядки хватает примерно на 4 недели при использовании устройства один раз в день в течение одной минуты. Когда требуется зарядить аккумулятор (остается приблизительно 30 % заряда), индикатор зарядки мигает в 3 раза быстрее, указывая на то, что требуется зарядка устройства. Полная повторная зарядка займет 4,5–5 часов. При использовании ирригатора Water Flosser один раз в день или реже рекомендуется заряжать его каждые 3–4 недели. При использовании двух и более раз в день заряжайте устройство чаще.

Подготовка резервуара

Поднимите крышку резервуара, снимите резервуар и заполните его теплой водой. Наполните резервуар теплой водой. Установите резервуар на основной блок, с усилием нажмите и закройте крышку.

Установка и снятие сменных насадок

Вставьте насадку в центральную часть ручки ирригатора Water Flosser, и нажимайте, пока насадка не встанет на место (до щелчка). При правильной фиксации насадки цветное кольцо находится на одном уровне с верхней частью ручки. Чтобы снять насадку с ручки, сдвиньте кнопку извлечения насадки на ручке.

Основное устройство (только для использования в первый раз)

Поверните регулятор давления на основном блоке в положение высокого давления (параметр давления № 10), направьте ручку с насадкой в раковину. Включите питание и воду, после этого вода потечет из насадки.

Настройка параметров давления

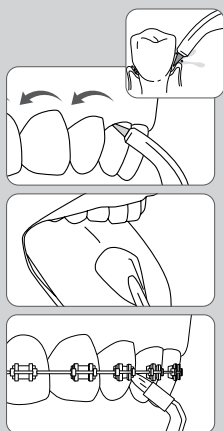
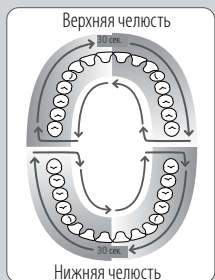
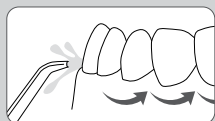
Поверните регулятор давления воды на основном блоке устройства в положение низкого давления (параметры давления №1) при первом использовании. Постепенно увеличивайте давление, выбрав предпочтительное для вас значение, либо установите его в соответствии с указаниями вашего стоматолога.

Использование ирригатора

Перед включением устройства всегда вставляйте насадку в рот.

Установите выключатель подачи воды на ручке в положение ВЫКЛ., а затем включите питание. **Наклонитесь над раковиной и слегка сомкните губы настолько, чтобы предотвратить разбрызгивание и в то же время позволить воде вытекать изо рта в раковину. Включите выключатель подачи воды. После завершения процедуры выключите подачу воды и питание устройства.** Во время использования можно остановить поток воды, передвинув выключатель воды на ручке в положение ВЫКЛ.

ПРИМЕЧАНИЕ. Двигатель продолжит работу.



Для получения наилучших результатов начните с задних зубов, перемещаясь к передним зубам. Направьте поток струи под углом 90 градусов к краю десны с насадкой во рту. Плавное перемещайте насадку вдоль края десны, ненадолго задерживаясь на промежутках между зубами. Продолжайте, пока не будут очищены внутренние и внешние поверхности зубов верхней и нижней челюстей.

1-минутный таймер/30-секундный таймер

Ирригатор сделает короткую паузу в течение 30 секунд, напоминая, что необходимо перейти к другой челюсти и еще одну короткую паузу в течение 1 минуты, чтобы подать сигнал, что вы достигли рекомендуемого времени очистки. Устройство продолжает работать без пауз до его отключения. В зависимости от настройки давления некоторое количество воды останется в резервуаре по истечении 1 минуты.

После завершения процедуры

Выключите питание. Слейте жидкость, оставшуюся в резервуаре.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если помимо воды вы используете жидкость для полоскания рта и любые другие растворы, изучите раздел «Использование жидкости для полоскания рта и других растворов».

ПРИМЕЧАНИЕ. В КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ РАЗНЫХ МОДЕЛЕЙ ВКЛЮЧЕНЫ НЕ ВСЕ ВИДЫ НАСАДОК.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАСАДОК

Насадка Pik Pocket™

Насадка Pik Pocket™ специально предназначена для доставки воды или антибактериальных растворов глубоко в периодонтальные карманы.

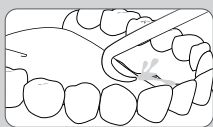
Для использования насадки Pik Pocket™ необходимо задать на устройстве минимальное значение давления. Расположите мягкую насадку напротив зуба под углом 45 градусов и аккуратно поместите насадку за край десны, в карман.

Насадка для чистки языка

Установите минимальное значение давления, разместите насадку в центре или середине языка примерно на половину длины. Перемещайте вперед с небольшим давлением. Увеличьте давление по своему предпочтению.

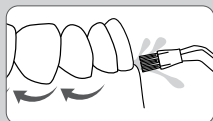
Ортодонтическая насадка

Порядок использования ортодонтической насадки: аккуратно и плавно ведите ее вдоль линии десны, ненадолго задерживаясь для очистки области между зубами и вокруг ортодонтических скоб, прежде чем перейти к следующему зубу.



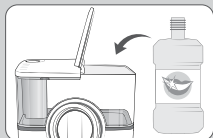
Насадка для зубных протезов на имплантатах

Насадка для зубных протезов на имплантатах специально разработана для доступа к участкам, недоступным при использовании классической струйной насадки, насадки Plaque Seeker™, ортодонтической насадки или насадки Pik Pocket™. Чтобы использовать насадку для зубных протезов на имплантатах, расположите насадку с язычной стороны на один конец имплантата, удерживаемого протезом. Отверстие насадки должно быть расположено между тканью десны и протезом для подачи воды под протез. Медленно перемещайте насадку между тканью десны и протезом, пока протез не будет полностью очищен по всей своей длине.



Насадка Plaque Seeker™

Порядок использования насадки Plaque Seeker™: расположите насадку рядом с зубами, чтобы щетинки слегка касались зубов. Плавное ведите насадку вдоль линии десны, задерживаясь недолго между зубами, чтобы аккуратно почистить их, и чтобы вода протекала между зубами.



Использование жидкости для полоскания рта и других растворов

Ирригатор Waterpik® Water Flosser можно использовать для распыления ополаскивателя для полости рта и антибактериальных растворов. Для предотвращения засорения после использования какого-либо специального раствора необходимо частично наполнить резервуар теплой водой и запустить устройство, направив насадку в раковину, до его полного опустошения.

Очистка

Перед чисткой отключите шнур питания/шнур зарядного устройства. При необходимости очистите устройство с помощью мягкой ткани и мягкого неабразивного средства.

Резервуар для воды съёмный, что облегчает его очистку. Поместите резервуар на верхнюю полку посудомоечной машины для его очистки. Мы рекомендуем сушку на воздухе вместо цикла сушки с подогревом.

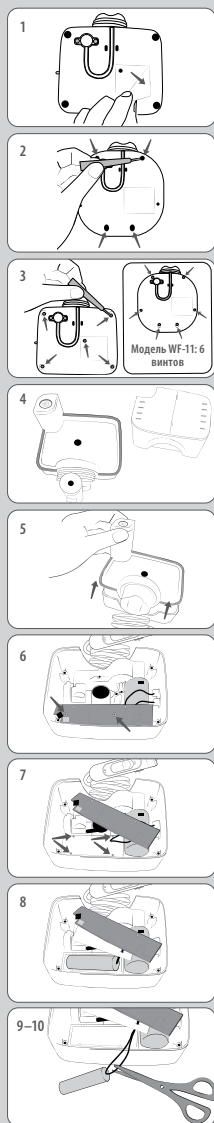
Удаление твердых отложений/общая очистка

В зависимости от минерального состава воды в устройстве могут образовываться накипь и налет от жесткой воды. Если не уделять этому должное внимание, это явление может привести к снижению рабочих характеристик устройства. Очистка внутренних деталей: добавьте 2 столовых ложки белого уксуса на полный резервуар теплой воды. Направьте ручку и насадку в раковину. Включите устройство и дождитесь, пока резервуар не опустеет. Промойте его, полностью наполнив резервуар чистой теплой водой и повторив процесс.

Эта процедура должна проводиться каждые 1–3 месяца для обеспечения оптимальных рабочих характеристик.

Протекание

Если происходит протекание из-за поврежденного шланга, сменные шланги и ручки можно приобрести у вашего местного дистрибьютора, которого можно найти на www.waterpik.com/intl.



Извлечение аккумулятора

Перезаряжаемый литий-ионный аккумулятор внутри этого изделия не подлежит замене и должен быть извлечен по окончании срока службы устройства перед вторичной переработкой.

Этот процесс не является обратимым и аннулирует гарантию на устройство.

При выполнении описанной ниже процедуры соблюдайте основные меры безопасности. Обязательно защищайте глаза, руки, пальцы и рабочую поверхность. Перед извлечением аккумулятора полностью разрядите его, чтобы щетка перестала функционировать.

1. Переверните устройство. Удалите этикетку устройства (только модель WF-12)
2. Снимите 4 резиновые ножки, осторожно приподняв их небольшой отверткой с плоской головкой.
3. Выкрутите 5 винтов из указанных областей с помощью небольшой крестообразной отвертки.
4. Расположите устройство в вертикальное положение и снимите резервуар и крышку резервуара.
5. Снимите верхний корпус, потянув его вверх, как показано.
6. Выкрутите винты из указанных областей с помощью небольшой крестообразной отвертки.
7. Отодвиньте печатную плату в сторону. Выкрутите 4 винта из указанных областей с помощью небольшой крестообразной отвертки.
8. Поднимите крышку аккумуляторного отсека, как показано.
9. Извлеките аккумулятор из корпуса.
10. Обрежьте черный провод аккумулятора ножницами или кусачками, а затем обрежьте красный провод аккумулятора.

ПРИМЕЧАНИЕ. НЕ ОБРЕЗАЙТЕ ОБА ПРОВОДА АККУМУЛЯТОРА ОДНОВРЕМЕННО.

11. Утилизируйте устройство и аккумулятор в соответствии с местными или государственными требованиями.

Обслуживание

Ирригаторы Waterpik® Water Flossers не имеют обслуживаемых потребителями электрических частей, и не требуют регулярного технического обслуживания. В случае возникновения любых вопросов по гарантии и принадлежностям свяжитесь с вашим местным дистрибьютором. Найдите местного дистрибьютора на сайте www.waterpik.com/intl. Не отправляйте устройство по адресу офисов компании Water Pik, Inc., это приведет к увеличению сроков обслуживания. В переписке необходимо ссылаться на серийный номер и номер модели. Эти номера указаны на задней части ручки и внизу резервуара соответственно.

Всё ещё есть вопросы? Перейдите на www.waterpik.com/intl, чтобы найти местного дистрибьютора.

Компания Water Pik, Inc. гарантирует первому покупателю этого нового изделия отсутствие дефектов в материалах и изготовлении в течение два лет с даты покупки (Только Испания: 3 года). Потребитель должен будет предоставить оригинал товарного чека в качестве доказательства даты покупки и, если потребуется, все устройство, для поддержки заявки на гарантийное обслуживание. Компания Water Pik, Inc. заменит по своему усмотрению устройство, которое, по ее мнению, является неисправным, при условии, что устройством не злоупотребляли, оно не было неправильно использовано, изменено или повреждено после покупки, что устройство использовалось в соответствии с инструкциями и использовалось только с принадлежностями или расходными материалами, утвержденными Water Pik, Inc. Услуги по ремонту или замене, предусмотренные гарантией, будут осуществляться местным дистрибьютором, чьи данные можно найти на www.waterpik.com/intl. По запросу потребителя копия гарантийного обязательства в комплекте с информацией местного дистрибьютора будет предоставлена по электронной почте или по почте. Эта ограниченная гарантия не относится к принадлежностям или расходным материалам, таким как насадки и т. д.

Эта гарантия предоставляет вам определенные юридические права. У вас могут также иметься другие права, которые зависят от законодательства в стране проживания. Чтобы найти местного дистрибьютора, перейдите на www.waterpik.com/intl.

WATER PIK, INC. ОТКАЗЫВАЕТСЯ ДАВАТЬ ЛЮБЫЕ ЯВНЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, ДОПУСКАЕМЫЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ВКЛЮЧАЯ, СРЕДИ ПРОЧЕГО, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОГО СОСТОЯНИЯ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЕЙ. ВСЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ОГРАНИЧЕНЫ СРОКОМ ДЕЙСТВИЯ ДАННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ. В НЕКОТОРЫХ ШТАТАХ ИЛИ ПРОВИНЦИЯХ НЕ ДОПУСКАЮТСЯ ОГРАНИЧЕНИЯ ПО СРОКАМ ДЕЙСТВИЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ, ПОЭТОМУ УКАЗАННЫЕ ВЫШЕ ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ БЫТЬ К ВАМ НЕПРИМЕНИМЫ.







**Water Pik, Inc., a subsidiary
of Church & Dwight Co., Inc.**

1730 East Prospect Road

Fort Collins, CO 80553-0001 USA

1-800-525-2774

www.waterpik.com/intl



Designed and Tested in the USA. Made in China.

Entwickelt und getestet in den USA. Hergestellt in China.

Conçu et testé aux États-Unis d'Amérique. Fabriqué en Chine.

Ideato e testato negli USA. Made in China.

Diseñado y probado en Estados Unidos. Fabricado en China.

Ontworpen en getest in de Verenigde Staten. Gemaakt in China.

Concebido e testado nos EUA. Fabricado na China.

Разработано и испытано в США. Сделано в КНР.

Form No. 20029228-F AB

©2022 Water Pik, Inc.